



HP Deskjet 3510 e-All-in-One series



# Tartalom

<b>1</b>	<b>Hogyan lehet?</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Ismerkedés a HP Deskjet 3510 series készülékkel</b>	
	A nyomtató részei	5
	A vezérlőpanel funkciói	6
	A vezeték nélküli kapcsolat beállításai	6
	Állapotjelző fények	7
	Automatikus kikapcsolás	8
<b>3</b>	<b>Nyomtatás</b>	
	Fényképek nyomtatása	11
	Dokumentumok nyomtatása	12
	Gyors űrlapok nyomtatása	13
	Borítékok nyomtatása	13
	Tippek a sikeres nyomtatáshoz	14
<b>4</b>	<b>Nyomtatás az ePrinttel – bárhonnán</b>	
	Nyomtatás az ePrinttel – bárhonnán	17
<b>5</b>	<b>Útmutató a papírokról</b>	
	Nyomtatáshoz javasolt papírok	19
	Töltsön papírt a nyomtatóba	20
<b>6</b>	<b>Másolás és lapolvasás</b>	
	Másolás	25
	Beolvasás számítógépre	26
	Tippek a sikeres másoláshoz	28
	Tippek a sikeres beolvasáshoz	28
<b>7</b>	<b>A patronok használata</b>	
	A becsült tintaszintek ellenőrzése	31
	Nyomtatási kellékek rendelése	31
	A patronok cseréje	32
	Az egypatronos üzemmód használata	34
	A patronokkal kapcsolatos jótállási információ	34
<b>8</b>	<b>Csatlakoztatás</b>	
	WiFi Protected Setup (WPS – WPS útválasztót igényel)	35
	Hagyományos vezeték nélküli kapcsolat (útválasztót igényel)	36
	USB-kapcsolat (nem hálózati kapcsolat)	36
	Áttérés USB-kapcsolatról vezeték nélküli kapcsolatra	36
	Vezeték nélküli csatlakozás a nyomtatóhoz útválasztó nélkül	37
	Új nyomtató csatlakoztatása	38
	A vezeték nélküli hálózat beállításainak módosítása	38
	Tippek hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításához és használatához	38
	Speciális nyomtatókezelő eszközök (hálózatra kötött nyomtatókhoz)	39
<b>9</b>	<b>Megoldás keresése</b>	
	A nyomtatási minőség javítása	41
	Papírelakadás megszüntetése	43
	Nem működik a nyomtatás	45
	Hálózat	49
	HP-támogatás	49
<b>10</b>	<b>Műszaki információk</b>	
	Közlemény	53
	Specifikációk	53

Környezeti termékkezelési program.....	55
Hatósági nyilatkozatok.....	58
<b>Tárgymutató.....</b>	<b>63</b>

---

# 1 Hogyan lehet?

Ismerje meg a HP Deskjet 3510 series kezelésének módját

- [A nyomtató részei](#)
- [A vezérlőpanel funkciói](#)
- [Töltsön papírt a nyomtatóba](#)
- [Másolás](#)
- [A patronok cseréje](#)
- [Papírelakadás megszüntetése](#)



## 2 Ismerkedés a HP Deskjet 3510 series készülékkel

- [A nyomtató részei](#)
- [A vezérlőpanel funkciói](#)
- [A vezeték nélküli kapcsolat beállításai](#)
- [Állapotjelző fények](#)
- [Automatikus kikapcsolás](#)

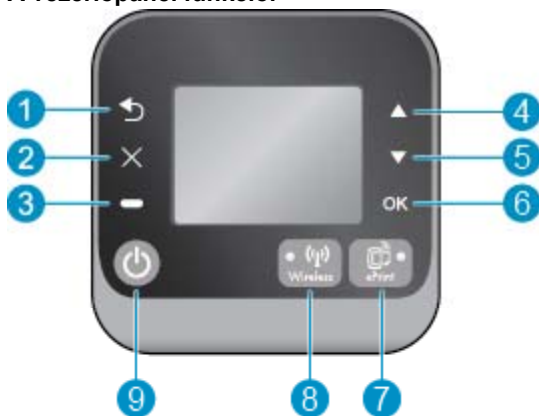
### A nyomtató részei



1	Adagolótálca
2	Az adagolótálca papírszélesség-beállítója
3	Adagolótálca védőeleme
4	Vezérlőpanel
5	Patronajtó
6	Kimeneti tálca
7	Kimeneti tálca hosszabbítója (röviden tálcahosszabbító)
8	Nyomtatópatronok

## A vezérlőpanel funkciói

A vezérlőpanel funkciói



1	<b>Vissza:</b> Visszalépés az előző képernyőre.
2	<b>Mégse:</b> Leállítja az aktuális műveletet, és visszaállítja az alapbeállításokat.
3	<b>Kiválasztás gomb:</b> Környezetfüggő gomb, és attól függően változik, hogy mi jelenik meg a képernyőn.
4	<b>Felfelé gomb:</b> Ezzel a gombbal navigálhat a menükben, illetve állíthatja be a példányszámot.
5	<b>Lefelé gomb:</b> Ezzel a gombbal navigálhat a menükben, illetve állíthatja be a példányszámot.
6	<b>OK:</b> Jóváhagyja az aktuális választást.
7	<b>Vezeték nélküli kapcsolat</b> állapotjelző fény és gomb: A kék fény vezeték nélküli kapcsolatot jelez. Nyomja meg a gombot a vezeték nélküli kapcsolat állapotának és menüelemeinek megtekintéséhez. A Wi-Fi Protected Setup (WPS) push button üzemmód aktiválásához tartsa lenyomva a gombot, amíg a jelzőfény villogni nem kezd.
8	<b>ePrint</b> állapotjelző fény és gomb: A fehér fény azt jelzi, hogy az ePrint csatlakoztatva van. A gomb megnyomásával a <b>Webszolgáltatások menüt</b> nyithatja meg, ahol megtekintheti a nyomtató e-mail címét, és megadhatja az ePrint beállításokat.
9	<b>Világít gomb:</b> A nyomtató be- és kikapcsolása.

## A vezeték nélküli kapcsolat beállításai

Nyomja meg a **Vezeték nélküli kapcsolat** gombot a vezeték nélküli kapcsolat állapota és a menülehetőségek megtekintéséhez.

- Ha a nyomtató csatlakozik egy vezeték nélküli hálózathoz, a vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye folyamatos kék fényvel világít. Eközben a nyomtató kijelzőjén a **Csatlakoztatva** felirat, valamint a nyomtató IP-címe látható.
- Ha a vezeték nélküli kapcsolat le van tiltva (vezeték nélküli rádió kikapcsolva), és a vezeték nélküli hálózat nem érhető el, a vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye kialszik. Eközben a nyomtató kijelzőjén a **Vezeték nélküli kikapcsolva** felirat jelenik meg.
- Ha a vezeték nélküli kapcsolat engedélyezett (vezeték nélküli rádió bekapcsolva), és nincs vezeték nélküli kapcsolat, a vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye villog. Eközben a kijelző a **Csatlakozás** vagy a **Nincs kapcsolat** állapotok egyikét jeleníti meg.



A nyomtató kijelzőjén megtekintheti a vezeték nélküli hálózatra vonatkozó információkat, vezeték nélküli kapcsolatot hozhat létre, valamint más műveleteket is végezhet.

Hogyan történik?	Utasítások
A hálózati konfigurációs oldal kinyomtatása. A hálózati konfigurációs oldalon megjelenik a hálózat állapota, az állomásnév, a hálózati név és más információk is.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nyomja meg a <b>Vezeték nélküli kapcsolat</b> gombot a <b>Vezeték nélküli állapot</b> képernyő megnyitásához.</li> <li>2. Nyomja meg a <b>Beállítások</b> gombot a <b>Vezeték nélküli beállítások</b> menü megnyitásához.</li> <li>3. Válassza a <b>Jelentés nyomtatása</b>, majd a <b>Beállítási oldal</b> menüpontot.</li> </ol>
Vezeték nélküli hálózati teszt nyomtatása. A vezeték nélküli hálózati teszt jelentése megjeleníti a vezeték nélküli hálózat állapotát, a vezeték nélküli jelerősséget, az észlelt hálózatokat és más adatokat is.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nyomja meg a <b>Vezeték nélküli kapcsolat</b> gombot a <b>Vezeték nélküli állapot</b> képernyő megnyitásához.</li> <li>2. Nyomja meg a <b>Beállítások</b> gombot a <b>Vezeték nélküli beállítások</b> menü megnyitásához.</li> <li>3. Válassza a <b>Jelentés nyomtatása</b>, majd a <b>Tesztjelentés</b> menüpontot.</li> </ol>
Az alapértelmezett hálózati beállítások visszaállítása.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nyomja meg a <b>Vezeték nélküli kapcsolat</b> gombot a <b>Vezeték nélküli állapot</b> képernyő megnyitásához.</li> <li>2. Nyomja meg a <b>Beállítások</b> gombot a <b>Vezeték nélküli beállítások</b> menü megnyitásához.</li> <li>3. Válassza az <b>Alapért. visszaállítás</b> lehetőséget.</li> <li>4. Erősítse meg a kiválasztást az alapértékek visszaállításához.</li> </ol>
A vezeték nélküli kapcsolat be- vagy kikapcsolása.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nyomja meg a <b>Vezeték nélküli kapcsolat</b> gombot a <b>Vezeték nélküli beállítások</b> menü megnyitásához.</li> <li>2. Válassza a <b>Vezeték nélküli</b> pontot.</li> <li>3. Válassza a <b>Vezeték nélküli kapcsolat be/ki</b> menü <b>Be</b> vagy <b>Ki</b> parancsát.</li> </ol>
Wi-Fi Protected Setup (WPS) kapcsolat létesítése.	<a href="#">WiFi Protected Setup (WPS – WPS útválasztói igényel)</a>

## Állapotjelző fények

- [Vezeték nélküli kapcsolat állapotjelző fénye](#)
- [ePrint állapotjelző fény](#)
- [Be gomb jelzőfénye](#)

## Vezeték nélküli kapcsolat állapotjelző fénye



Jelzőfény viselkedése	Megoldás
Ki	A vezeték nélküli rádió ki van kapcsolva. Nyomja meg a <b>Vezeték nélküli kapcsolat</b> gombot a <b>Vezeték nélküli</b> menü a nyomtató kijelzőjén való eléréséhez. A vezeték nélküli nyomtatás

Jelzőfény viselkedése	Megoldás
	engedélyezéséhez használja a vezeték nélküli menüt.
Lassan villog	A vezeték nélküli rádió be van kapcsolva, de nem csatlakozik hálózathoz. Ha nem hozható létre kapcsolat, győződjön meg arról, hogy a nyomtató a vezeték nélküli jel hatósugarán belül található.
Gyorsan villog	A vezeték nélküli kapcsolatot érintő hiba történt. Tekintse meg a nyomtató kijelzőjén megjelenő üzeneteket.
Világít	A vezeték nélküli kapcsolat létrejött, megkezdheti a nyomtatást.

## ePrint állapotjelző fény



Jelzőfény viselkedése	Megoldás
Ki	Az ePrint le van tiltva. Nyomja meg a <b>ePrint</b> gombot a nyomtató kijelzőjén található ePrint menü eléréséhez.
Világít	Az ePrint be van kapcsolva és csatlakoztatva van.

## Be gomb jelzőfénye

Jelzőfény viselkedése	Megoldás
Ki	A készülék nincs bekapcsolva.
Lüktetés	Azt jelzi, hogy az eszköz alvó állapotban van. Az eszköz 5 perc téltenséget követően automatikusan alvó módba lép.
Gyorsan villog	Hiba történt. Tekintse meg a nyomtató kijelzőjén megjelenő üzeneteket.
Egyenletesen villog	A nyomtató jelenleg nyomtat, beolvasást végez vagy másol.
Világít	A nyomtató be van kapcsolva, és készen áll a nyomtatásra.

## Automatikus kikapcsolás


Alapértelmezés szerint az Automatikus kikapcsolás automatikusan engedélyezett a nyomtató bekapcsolásakor. Amikor az Automatikus kikapcsolás engedélyezett, a nyomtató 2 óra inaktivitás után automatikusan kikapcsol, hogy csökkentse az áramfogyasztást. Az Automatikus kikapcsolás automatikusan le van tiltva, amikor a nyomtató vezeték nélküli vagy Ethernet (ha támogatott) hálózati kapcsolatot létesít. Az Automatikus kikapcsolás beállítását

a vezérlőpanelen módosíthatja. Ha módosítja a beállítást, a nyomtató megőrzi a beállítást. **Az Automatikus kikapcsolás teljesen kikapcsolja a nyomtatót, ezért a bekapcsológombbal kell visszakapcsolnia azt.**

#### **Az Automatikus kikapcsolás beállítás módosítása**

1. A vezérlőpanel kezdőképernyőjén, amelyen a **Másolás**, **Beolvasás** és **Gyors űrlapok** lehetőségek találhatóak, válassza a **Beállítások** menüt.


---

 **Megjegyzés** Ha nem látja a kezdőképernyőt, nyomja meg a **Vissza** gombot, amíg az meg nem jelenik.

---

2. A nyomtató kijelzőjén elérhető **Beállítások** menüből válassza a **Tulajdonságok** menüpontot.
3. A **Tulajdonságok** menüben válassza az **Automatikus kikapcsolás** lehetőséget.
4. Az **Automatikus kikapcsolás** menüben válassza a **Be** vagy a **Ki** lehetőséget, majd a **Folytatás** gombra kattintva hagyja jóvá a beállítást.

---

 **Tipp** Ha vezeték nélküli vagy Ethernet kapcsolatú hálózaton keresztül nyomtat, az Automatikus kikapcsolást le kell tiltani, hogy a nyomtatási feladatok ne veszthessenek el. Amikor az Automatikus kikapcsolás le van tiltva, a nyomtató továbbra is alvó módba lép 5 perc inaktivitás után, hogy csökkentse az áramfogyasztást.

---



# 3 Nyomtatás

A folytatáshoz válasszon ki egy nyomtatási feladatot.



[Fényképek nyomtatása](#)



[Dokumentumok nyomtatása](#)



[Borítékok nyomtatása](#)



[Gyors űrlapok nyomtatása](#)

További információk: [Típek a sikeres nyomtatáshoz.](#)

## Fényképek nyomtatása

### Fénykép nyomtatása fotópapírra

1. Győződjön meg arról, hogy a kimeneti tálca nyitva van.
2. Űrtse ki a papírtálcát, és tegyen bele fotópapírt a nyomtatási oldalával felfelé.




**Megjegyzés** Ha a fotópapír letéphető fülekkel rendelkezik, a papírt úgy helyezze be, hogy a fülek kifelé nézzenek.



További információk: [Töltsön papírt a nyomtatóba.](#)

3. Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** parancsra.
4. Győződjön meg arról, hogy a termék a kijelölt nyomtató.
5. Kattintson a gombra, ami megnyitja a **Tulajdonságok** párbeszédablakot. Az alkalmazástól függően ez a gomb lehet a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások**, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtató tulajdonságai**.
6. Válassza ki a megfelelő lehetőségeket.
  - Az **Elrendezés** lapon válasszon az **Álló**, illetve a **Fekvő** tájolás közül.
  - A **Papír/Minőség** lapon válassza ki a megfelelő papírtípust és nyomtatási minőséget a **Hordozó** legördülő listából.
  - Kattintson a **Speciális** elemre a megfelelő papírméret kiválasztásához a **Papír/Kimenet** listán.

 **Megjegyzés** A maximális felbontás érdekében a **Papír/Minőség** lapon válassza a **Fotópapír, legjobb minőség** elemet a **Média** legördülő listából. Ezután váltson a **Speciális** lapra, és válassza az **Igen** lehetőséget a **Nyomatás a legnagyobb felbontással (DPI)** legördülő listában. Ha szürkeárnyaltos üzemmódban kíván maximális felbontással nyomtatni, válassza a **Kiváló minőségű szürkeárnyaltos** elemet a legördülő lista **Szürkeárnyaltos nyomtatás** területén, majd válassza a **Fotópapír, legjobb minőség** kiválasztása után a **Maximális DPI** elemet.

7. A **Tulajdonságok** párbeszédpanelhez való visszatéréshez kattintson az **OK** gombra.
8. Kattintson az **OK** gombra, majd a **Nyomatás** vagy az **OK** gombra a **Nyomatás** párbeszédpanelen.

 **Megjegyzés** Ne hagyja a fel nem használt fotópapírt az adagolótálcában. A papír felhullámosodhat, ami rontja a nyomtatás minőségét. A fotópapírnak a nyomtatás előtt simának kell lenni.

## Dokumentumok nyomtatása


### Dokumentum nyomtatása

1. Ellenőrizze, hogy a papírkimeneti tálca nyitva van-e.
2. Győződjön meg arról, hogy van papír betöltve az adagolótálcába.



További információk: [Töltsön papírt a nyomtatóba.](#)

3. Kattintson a **Nyomatás** gombra a szoftverben.
4. Győződjön meg arról, hogy a termék a kijelölt nyomtató.
5. Kattintson a gombra, ami megnyitja a **Tulajdonságok** párbeszédablakot.  
Az alkalmazástól függően ez a gomb lehet a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások**, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtató tulajdonságai**.
6. Válassza ki a megfelelő lehetőségeket.
  - Az **Elrendezés** lapon válasszon az **Álló**, illetve a **Fekvő** tájolás közül.
  - A **Papír/Minőség** lapon válassza ki a megfelelő papírtípust és nyomtatási minőséget a **Hordozó** legördülő listából.
  - Kattintson a **Speciális** elemre a megfelelő papírméret kiválasztásához a **Papír/Kimenet** listán.
7. A **Tulajdonságok** párbeszédpanel bezárásához kattintson az **OK** gombra.
8. A nyomtatás elindításához kattintson a **Nyomatás** vagy az **OK** gombra.

 **1. Megjegyzés** A dokumentumot a papír egyik oldala helyett mindkét oldalára is nyomtathatja. Kattintson a **Speciális** gombra a **Papír/Minőség** vagy az **Elrendezés** lapon. A **Nyomtatandó oldalak** legördülő menüből válassza ki a **Csak a páros oldalak nyomtatása** elemet. A nyomtatáshoz kattintson az **OK** gombra. A dokumentum páros oldalainak nyomtatását követően távolítsa el a dokumentumot a kimeneti tálcáról. Helyezze a papírt az üres felével felfelé és a lap tetejével lefelé az adagolótálcába. Térjen vissza a **Nyomtatandó oldalak** legördülő menühöz, és válassza a **Csak a páratlan oldalak nyomtatása** elemet. A nyomtatáshoz kattintson az **OK** gombra.


**2. Megjegyzés** Ha a nyomtatott dokumentumok nincsenek a papír margói közé igazítva, ellenőrizze, hogy megfelelő nyelv és térség van-e kiválasztva. A nyomtató kijelzőjén válassza a **Beállítások** elemet, majd válassza a **Tulajdonságok** lehetőséget. Válassza ki a megfelelő nyelvet és térséget a rendelkezésre álló lehetőségek közül. A helyes nyelvi és ország/térség beállításoknak köszönhetően a nyomtató megfelelő alapértelmezett papírméret-beállításokkal fog rendelkezni.

# Gyors űrlapok nyomtatása

A **Gyors űrlapok** menüből gyors űrlapokat, naptárakat vagy játékokat nyomtathat ki.

## Gyors űrlapok nyomtatása


1. A nyomtató kijelzőjének menüjében válassza a **Gyors űrlapok** lehetőséget.

 **Tipp** Ha a **Gyors űrlapok** elem nem jelenik meg a nyomtató kijelzőjének menüjében, nyomja meg a **Vissza** gombot, amíg a **Gyors űrlapok** lehetőség meg nem jelenik.

2. A **Felfelé** vagy a **Lefelé** gombbal válasszon egyet a Gyors űrlapok lehetőségek közül. Ezután nyomja meg az **OK** gombot.
3. Miután kiválasztotta a nyomtatni kívánt űrlaptípust, válassza ki a másolatok számát, majd nyomja meg az **OK** gombot.

# Borítékok nyomtatása

A HP Deskjet 3510 series adagolótálcájába egy vagy több borítékot helyezhet. Ne használjon fényes vagy domború mintás borítékot, vagy olyat, amelyen kapcsok vagy ablakok vannak.

 **Megjegyzés** A borítékra nyomtatáshoz olvassa el a szövegszerkesztő program súgójában a szövegformázásokkal kapcsolatos tudnivalókat. A legjobb eredmény elérése érdekében vegyen számításba egy válaszcímhez tartozó címkét a borítékokon.

## Borítékok nyomtatása

1. Győződjön meg arról, hogy a kimeneti tálca nyitva van.
2. Csúsztassa a papírszabályzót teljesen balra.
3. Helyezze a borítékokat a tálca jobb oldalára. A nyomtatandó oldalnak felfelé kell néznie. További információk: [Töltsön papírt a nyomtatóba.](#)
4. Tolja a borítékokat ütközésig a nyomtatóba.
5. A papírszabályzót csúsztassa szorosan a borítékok széléhez.



6. Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** parancsra.
7. Győződjön meg arról, hogy a termék a kijelölt nyomtató.
8. Kattintson a gombra, ami megnyitja a **Tulajdonságok** párbeszédablakot. Az alkalmazástól függően ez a gomb lehet a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások**, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtató tulajdonságai**.
9. Válassza ki a megfelelő lehetőségeket.
  - Az **Elrendezés** lapon válasszon az **Álló**, illetve a **Fekvő** tájolás közül.
  - A **Papír/Minőség** lapon válassza ki a megfelelő papírtípust és nyomtatási minőséget a **Hordozó** legördülő listából.
  - Kattintson a **Speciális** elemre a megfelelő papírméret kiválasztásához a **Papír/Kimenet** listán.
10. Kattintson az **OK** gombra, majd a **Nyomtatás** vagy az **OK** gombra a **Nyomtatás** párbeszédpanelen.


## Tippek a sikeres nyomtatáshoz

A sikeres nyomtatáshoz a HP patronokban megfelelő mennyiségű tintának kell lennie, a papírt megfelelően kell betölteni, és a készüléken a megfelelő beállításokat kell alkalmazni.

### Tintával kapcsolatos tippek

- Eredeti HP patronokat használjon.
- A fekete és a háromszínű patronokat is megfelelően helyezze be.  
Bővebb információért lásd: [A patronok cseréje](#).
- Ellenőrizze a patronokban a becsült tintaszinteket, így meggyőződhet róla, hogy elég tinta van-e bennük.  
Bővebb információért lásd: [A becsült tintaszintek ellenőrzése](#).
- Bővebb információért lásd: [A nyomtatási minőség javítása](#).
- Ha elkenődött festéket lát a nyomtatott oldalak hátán, használja a nyomtató kijelzőjén az Eszközök menüt a tisztításhoz.
  - A vezérlőpanel kezdőképernyőjén, amelyen a **Másolás, Beolvasás, Gyors űrlapok, Beállítások és Tintaszintek** lehetőségek találhatók, válassza a **Beállítások** menüt.

---

 **Megjegyzés** Ha nem látja a kezdőképernyőt, nyomja meg a **Vissza** gombot, amíg a képernyő megjelenik.

---

  - A **Beállítások** menüben válassza az **Eszközök** menüpontot.
  - Görgesse az **Eszközök** menüt, amíg meglátja a **Tintafoltok megszüntetése** elemet, majd válassza az **OK** gombot.
  - Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.


### Tippek a papír betöltéséhez

- Egy köteg papírt (ne csak egyetlen papírlapot) töltsön be. A kötegben lévő valamennyi papírnak azonos méretűnek és típusúnak kell lennie; ellenkező esetben papírelakadás történhet.
- A papírt a nyomtató oldalával felfelé helyezze be.
- Ügyeljen arra, hogy a papírtálcába tett lapok simák legyenek, szélük ne legyen beszakadva vagy gyűrött.
- Mindig gondosan igazítsa a tálca papírszélesség-beállító csúszkáját a betöltött köteg széléhez. A papírszélesség-beállító ne hajlítsa meg a papírtálcában található papírt.
- Bővebb információért lásd: [Töltsön papírt a nyomtatóba](#).

### Tippek a nyomtató beállításához

- A nyomtató illesztőprogramjának **Papír/Minőség** lapján válassza ki a megfelelő papírtípust és nyomtatási minőséget a **Hordozó** legördülő listából.
- Válassza a **Papírméret** lehetőséget a **Speciális beállítások** menüből. A **Speciális beállítások** menüt a **Speciális** gombra kattintva érheti el az **Elrendezés** vagy a **Papír/minőség** lapon.
- Az alapértelmezett nyomtatási beállítások módosításához kattintson duplán a **HP Deskjet 3510 series** asztali ikonra a Nyomtatószoftver elindításához. A nyomtató illesztőprogramjának megnyitásához a Nyomtatószoftver programban kattintson a **Nyomtatás és beolvasás**, majd a **Beállítások megadása** elemre.

---


 **Megjegyzés** A Nyomtatószoftver programot a következőre kattintva is elérheti **Start > Minden program > HP > HP Deskjet 3510 series > HP Deskjet 3510 series**

---



## Megjegyzések


- Az eredeti HP nyomtatópatronokat HP nyomtatókhoz és papírokhoz tervezték és rajtuk tesztelték, hogy Ön minden esetben kiváló minőségű eredményt érhesen el.

 **Megjegyzés** A HP nem tudja szavatolni a nem HP-termékek minőségét és megbízhatóságát. A nem HP-termékek használatából eredő javítási vagy szervizigényre a készülék garanciája nem terjed ki.


Ha abban a hiszemben járt el, hogy eredeti HP-tintapatront vásárolt, akkor keresse fel a következő címet:

[www.hp.com/go/anticounterfeit](http://www.hp.com/go/anticounterfeit)


- A tintaszinttel kapcsolatos figyelmeztetések és jelzések csak becsült adatokon alapulnak.

 **Megjegyzés** Ha alacsony tintaszintről tájékoztató figyelmeztető üzenetet kap, készítsen elő egy cserepatront annak érdekében, hogy kiküszöbölhesse az esetleges nyomtatási késlekedéseket. Nem kell kicserélnie a patronokat, amíg a nyomtatási minőség elfogadható.

- A nyomtatóillesztőben választott szoftverbeállítások csak a nyomtatásra vonatkoznak, a másolásra és a beolvasásra nem.
- A dokumentumot a papír egyik oldala helyett mindkét oldalára is nyomtathatja.

 **Megjegyzés** A dokumentumot a papír egyik oldala helyett mindkét oldalára is nyomtathatja. Kattintson a **Speciális** gombra a **Papír/Minőség** vagy az **Elrendezés** lapon. A **Nyomtatandó oldalak** legördülő menüből válassza ki a **Csak a páros oldalak nyomtatása** elemet. A nyomtatáshoz kattintson az **OK** gombra. A dokumentum páros oldalainak nyomtatását követően távolítsa el a dokumentumot a kimeneti tálcáról. Helyezze a papírt az üres felével felfelé és a lap tetejével lefelé az adagolótálcába. Térjen vissza a **Nyomtatandó oldalak** legördülő menühöz, és válassza a **Csak a páratlan oldalak nyomtatása** elemet. A nyomtatáshoz kattintson az **OK** gombra.

- Nyomtatás csak fekete tintával

 **Megjegyzés** Ha a fekete-fehér dokumentumot kizárólag fekete tintával szeretné kinyomtatni, kattintson a **Speciális** gombra. A **Szürkeárnyaltos nyomtatás** legördülő menüben válassza a **Csak fekete tinta** lehetőséget, majd kattintson az **OK** gombra.

## Nyomtatás a Maximum dpi beállítással


Ha csúcsmínőségű, éles képeket szeretne fotópapírra nyomtatni, használja a maximális képpont per hüvelyk (dpi) módot.

Tekintse meg a maximum dpi-mód nyomtatási felbontásához tartozó műszaki jellemzőket.

A maximum dpi módban történő nyomtatás több időt vesz igénybe, és nagyobb szabad lemezterületet igényel.

### Nyomtatás Maximum dpi módban

- Ellenőrizze, hogy fotópapír van-e az adagolótálcában.
- Az alkalmazás **Fájl** menüjében kattintson a **Nyomtatás** parancsra.
- Győződjön meg arról, hogy a termék a kijelölt nyomtató.
- Kattintson a gombra, ami megnyitja a **Tulajdonságok** párbeszédablakot. Az alkalmazástól függően ez a gomb lehet a **Tulajdonságok**, a **Beállítások**, a **Nyomtatóbeállítások**, a **Nyomtató** vagy a **Nyomtató tulajdonságai**.
- Kattintson a **Papír/Minőség** lapra.
- A **Hordozó** legördülő listában kattintson a **Fotópapír, Kiváló** lehetőségre.

 **Megjegyzés** A **Fotópapír, Kiváló** lehetőséget a **Hordozó** legördülő listából, a **Papír/Minőség** lapon kell kiválasztani, hogy a nyomtatás Maximum DPI módban történjen.

- Kattintson a **Speciális** gombra.
- A **Nyomtató lehetőségei** területen válassza az **Igen** lehetőséget a **Nyomtatás Maximum dpi módban** legördülő listából.

9. Válassza a **Papírméret** lehetőséget a **Papír/Kimenet** legördülő listából.
10. A speciális lehetőségek bezárásához kattintson az **OK** gombra.
11. Hagyja jóvá a **Tájéolás** lehetőséget az **Elrendezés** lapon, majd a nyomtatáshoz kattintson az **OK** gombra.

## 4 Nyomtatás az ePrinttel – bárhonnan

Az ePrint a HP ingyenes szolgáltatása, amellyel bárhonnan küldhet nyomtatási feladatot a HP ePrint szolgáltatás használatára képes nyomtatóra, ahonnan e-mail üzenetet tud küldeni. Csak küldje el a dokumentumait és fényképeit a webszolgáltatások engedélyezését követően a nyomtatójához rendelt e-mail címre. Nincs szükség további illesztőprogramokra vagy szoftverekre.

Ha előfizetett egy fiókra az ePrintCenter ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)) központban, bejelentkezhet az ePrint feladat állapotának megtekintéséhez, az ePrint nyomtatósor kezeléséhez, annak felügyeletéhez, hogy ki használhatja a nyomtató ePrint e-mail címét a nyomtatáshoz, és hogy segítséget kérjen az ePrint szolgáltatással kapcsolatban.

- [Nyomtatás az ePrinttel – bárhonnan](#)

### Nyomtatás az ePrinttel – bárhonnan


Az ePrint szolgáltatás használata előtt ellenőrizze a következőket:

- A nyomtatónak egy internetkapcsolattal rendelkező aktív hálózathoz kell csatlakoznia.
- Engedélyezni kell a webszolgáltatásokat. Ha ezt nem tette meg korábban, a program emlékezteti erre.

#### Dokumentum nyomtatása az ePrinttel tetszőleges helyről

1. Engedélyezze a webszolgáltatásokat.
  - a. A nyomtató vezérlőpaneljén nyomja meg az **ePrint** gombot.
  - b. Fogadja el a használati feltételeket, majd kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a webszolgáltatások engedélyezéséhez.
  - c. Nyomtassa ki az ePrint információs oldalt, majd az ott található utasításokat követve jelentkezzen be ePrint fiókjába.
2. Keresse meg a **ePrint** e-mail címét.
  - a. Nyomja meg a vezérlőpanel **ePrint** gombját. A nyomtató kijelzőjén megjelenik a **Webszolgáltatások beállítása** menü.
  - b. Válassza a nyomtató kijelzőjén az **E-mail cím megjelenítése** elemet a nyomtató e-mail címének megjelenítéséhez.

---

 **Tipp** Az e-mail cím vagy a regisztrációs URL-cím nyomtatásához válassza a nyomtató kijelzőjén lévő **Beállítások** menü **Információs lap nyomtatása** elemét.


---

3. Küldje el e-mailben a nyomtatni kívánt dokumentumot a nyomtatónak.
  - a. Hozzon létre egy új e-mail üzenetet, majd csatolja a nyomtatni kívánt dokumentumot.
  - b. Küldje el az e-mailt a nyomtató e-mail címére.  
A nyomtató kinyomtatja a csatolt dokumentumot.

---

 **Tipp** Ha engedélyezte az **Automatikus kikapcsolás** lehetőséget, tiltsa le azt az ePrint használata előtt. További tudnivalók: [Automatikus kikapcsolás](#)

---

 **1. Megjegyzés** Az e-mail a fogadást követően lesz kinyomtatva. Mint bármely e-mail üzenet esetén, nincs garancia arra, hogy a levél megérkezik, illetve nem tudni, hogy pontosan mikor. Bármikor ellenőrizheti a nyomtató állapotát az ePrintCenter oldalon ([www.eprintcenter.com](http://www.eprintcenter.com)).

**2. Megjegyzés** A **ePrint** által nyomtatott dokumentumok eltérhetnek az eredetitől. A stílus, a formázás és a szöveg elrendezése eltérhet az eredeti dokumentumban érvényes beállításoktól. Azon dokumentumok esetén, amelyeket kiváló minőségben kell nyomtatnia (ilyenek lehetnek például a hivatalos dokumentumok), javasoljuk, hogy a számítógépen elérhető szoftveralkalmazásból nyomtasson, mert így nagyobb mértékben vezérelheti a nyomtatás megjelenését.

 [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)



## 5 Útmutató a papírokról

- [Nyomtatáshoz javasolt papírok](#)
- [Töltsön papírt a nyomtatóba](#)

### Nyomtatáshoz javasolt papírok

A HP a legjobb nyomtatási minőség biztosítása érdekében a kifejezetten az adott típusú feladathoz készült HP papírok használatát javasolja.

Az országtól/térségtől függően néhány papírtípus esetleg nem szerezhető be.

#### ColorLok

- A HP ColorLok emblémával ellátott sima papírokat javasol a gyakran használt dokumentumok nyomtatásához és másolásához. Minden ColorLok emblémával ellátott papírtípust külön teszteltek, hogy megfeleljenek a megbízhatósággal és a nyomtatási minőséggel szemben támasztott magas követelményeknek, és hogy a velük létrehozott nyomatok ragyogó, élénk színűek legyenek, a fekete szín mélyebbé váljon, valamint, hogy a nyomat gyorsabban száradjon, mint a hagyományos sima papírok esetében. A legnagyobb papírgyártó vállalatok számos súlyú és méretű, ColorLok emblémával ellátott papírtípust kínálnak.



#### HP speciális fotópapír

- A vastag fotópapír felülete azonnal szárad a maszatolódás nélküli, egyszerű kezelhetőség érdekében. Ellenálló a vízzel, a foltokkal, az ujjlenyomattal és a nedvességgel szemben. A kinyomtatott képek a boltban előhívott fotókéhoz hasonló hatásúak lesznek. Több méretben, többek között A4-es, 8,5 x 11 hüvelyk, 10 x 15 cm (letéphető füllel, vagy anélkül), 13 x 18 cm méretben, illetve kétféle – fényes, valamint nyhén fényes (selyemfényű matt) – kivitelben kapható. Savmentes összetételének köszönhetően a dokumentumok tartósabbak.

#### HP általános fotópapír

- Nyomtassa színes pillanatfelvételeit olcsón alkalmi fényképek nyomtatására tervezett papírra. Ez a kedvező árú fotópapír igen gyorsan szárad, így könnyen kezelhető. Bármely tintasugaras nyomtatóban használva éles, tiszta képeket eredményez. Félfényes kivitelben, több méretben is kapható, többek között A4-es, 8,5 x 11 hüvelyk és 10 x 15 cm méretekben (letéphető füllel, vagy anélkül). A fényképek tartósságát a papír savmentessége biztosítja.

#### HP prospektuspapír vagy HP első osztályú tintasugaras papír

- Ezek a papírok mindkét oldalukon fényes vagy matt bevonatúak, így mindkét oldaluk használható. Mindkét papírtípus tökéletes választás közel fotóminőségű reprodukciók és olyan üzleti grafikák készítéséhez, amelyek jelentések címlapján, különleges bemutatón, prospektusokon, szórólapokon és naptárakon szerepelnek.

#### HP prémium prezentációs papír vagy HP professzionális papír

- Ezek a kétoldalas, nehéz matt papírok tökéletesen alkalmasak bemutatók, javaslatok, beszámolók és hírlevelek készítésére. Anyaguk vastag a meggyőző megjelenés és érzet érdekében.

**HP fényes fehér tintasugaras papír**

- A HP fényes fehér tintasugaras papírral magas színkontraszt és szövegélesség érhető el. Átlátszatlansága megfelel a kétoldalas színes használatához, mivel nincs áttűnés, ezért kiválóan alkalmas hírlevelekhez, beszámolókhöz és szórólapokhoz. ColorLok technológiával készült, így a tinta kevésbé maszatolódik, a fekete szín mélyebbé, a többi szín pedig élénkebbé válik.

**HP nyomtatópapír**

- A HP nyomtatópapír egy csúcsminőségű multifunkciós papír. Használata megfoghatóbb küllemű és tapintású nyomatot eredményez, a szokásos multifunkciós vagy másolópapírokra nyomtatott dokumentumokkal szemben. ColorLok technológiával készült, így a tinta kevésbé maszatolódik, a fekete szín mélyebbé, a többi szín pedig élénkebbé válik. Savmentes összetételének köszönhetően a dokumentumok tartósabbak.

**HP irodai papír**

- A HP irodai papír csúcsminőségű multifunkciós papír. Kiválóan alkalmas másolatok, vázlatok, emlékeztetők és egyéb, mindennap használt dokumentumok készítésére. ColorLok technológiával készült, így a tinta kevésbé maszatolódik, a fekete szín mélyebbé, a többi szín pedig élénkebbé válik. Savmentes összetételének köszönhetően a dokumentumok tartósabbak.

**HP rávasalható matricák**

- A HP rávasalható matrica (színes, világos vagy fehér szövetű anyagokhoz) ideális megoldást jelent az egyéni mintázatú pólók elkészítéséhez.

**HP prémium tintasugaras írásvetítő fólia**

- A HP prémium tintasugaras írásvetítő fólia a színes előadásokat színesebbé és látványosabbá teszi. A fólia könnyen használható és kezelhető, szétkenődés nélkül, gyorsan szárad.

**HP gazdaságos fotónyomtató-csomagok**

- A HP gazdaságos fotónyomtató-csomagok hagyományosan eredeti HP patronokat és HP speciális fotópapírt tartalmaznak, így Ön időt takarít meg, és megbecsülheti, hogy HP Deskjet 3510 series készüléke segítségével hogyan nyomtathat professzionális fényképeket elfogadható áron. Az eredeti HP tintákat és a HP speciális fotópapírt egymáshoz tervezték, így fényképei minden egyes nyomtatás után tartósak és élénk színűek maradnak. Kiválóan alkalmas egy egész vakációt megőrkítő fényképsorozat vagy több, megosztani kívánt nyomat kinyomtatására.

## Töltsön papírt a nyomtatóba

- ▲ A folytatáshoz válasszon papírméretet.

**Teljes méretű papír betöltése**

- Emelje fel az adagolótálcát
  - Emelje fel az adagolótálcát.



- Engedje le a kimeneti tálcát
  - Engedje le a kimeneti tálcát, és húzza ki a tálca hosszabbítóját.



- c. Csúsztassa el a papírszélesség-szabályzót a bal oldalra
- Csúsztassa el a papírszélesség-szabályzót a bal oldalra.



- d. Töltsön be papírt.
- Helyezze a papírköteget az adagolótálcába a rövidebb szélével előre, a nyomtatandó oldalával felfelé fordítva.



- A papírköteget ütközésig tolja le.
- Tolja a papírszélesség-szabályzót jobbra ütközésig, egészen a papír széléig.



#### Kisméretű papír betöltése

- a. Emelje fel az adagolótálcát
- Emelje fel az adagolótálcát.



- b. Engedje le a kimeneti tálcát
- Engedje le a kimeneti tálcát, és húzza ki a tálca hosszabbítóját.




- c. Csúsztassa el a papírszélesség-szabályzót a bal oldalra.
- Csúsztassa el a papírszélesség-szabályzót a bal oldalra.



- d. Töltsön be papírt.
- Helyezze a fotópapírköteget a rövidebb szélével lefelé, a nyomtatandó oldalával felfelé fordítva.
  - A papírköteget ütközésig tolja be.

---

 **Megjegyzés** Ha a fotópapír letéphető fülekkel rendelkezik, a papírt úgy helyezze be, hogy a fülek felfelé nézzenek.

---

- Tolja a papírszélesség-szabályzót jobbra ütközésig, egészen a papír széléig.



### Borítékok betöltése

- a. Emelje fel az adagolótálcát
- Emelje fel az adagolótálcát.





- b.** Engedje le a kimeneti tálcát
- Engedje le a kimeneti tálcát, és húzza ki a tálca hosszabbítóját.



- c.** Csúsztassa el a papírszélesség-szabályzót a bal oldalra.
- Csúsztassa el a papírszélesség-szabályzót a bal oldalra.



- Vegye ki az összes papírt az adagolótálcából.
- d.** Töltsön be borítékokat.
- Helyezzen egy vagy több borítékot a fő adagolótálca jobb szélére. A nyomtatandó oldalnak felfelé kell néznie. A borítékok nyitható oldala bal oldalon legyen és lefelé nézzen.
  - A borítékköteget ütközésig tolja le.
  - Tolja a papírszélesség-szabályzót jobbra ütközésig, a borítékkötegegig.





# 6 Másolás és lapolvasás

- [Másolás](#)
- [Beolvasás számítógépre](#)
- [Tippek a sikeres másoláshoz](#)
- [Tippek a sikeres beolvasáshoz](#)

## Másolás

- ▲ A nyomtató kijelzőjén lévő **Másolás** menü lehetővé teszi, hogy kiválassza a másolatok számát, valamint megadja, hogy színesben vagy fekete-fehérben kíván-e normál papírra nyomtatni. Ezenkívül könnyedén hozzáférhet a speciális beállításokhoz, például a papírtípus és -méret módosításához, a másolat sötétségének beállításához és a másolat átméretezéséhez. A folytatáshoz válasszon másolástípust.

### Egyszerű másolás

- a. Töltsön be papírt.
  - Töltsön teljes méretű papírt a papírtálcába.



- b. Töltse be az eredeti példányokat.
  - Emelje fel a készülék fedelét.




- Helyezze az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé az üvegre, a jobb első sarokhoz igazítva.



- Csukja le a fedelet.
- c. A nyomtató kijelzőjének menüjében válassza a **Másolás** lehetőséget a másolási menü eléréséhez.
  - Ha a nyomtató kijelzőjén nem látja a **Másolás** lehetőséget, akkor nyomja meg többször a **Vissza** gombot, amíg a **Másolás** meg nem jelenik.
  - A példányszám növeléséhez vagy csökkentéséhez nyomja meg a **Másolás** menüben a **Példányszám** elemet. A jóváhagyáshoz nyomja meg az **OK** gombot.
  - Válassza a **Másolás indítása – Fekete** vagy a **Másolás indítása – Színes** lehetőségek melletti gombot az A4 vagy 8,5" x 11" méretű sima papírra való nyomtatáshoz.

#### További másolási szolgáltatások

- ▲ A **Másolás** menüben a **Fel** és a **Le** gombokkal választhat a beállítások közül.
  - Papírtípus:** Válassza ki a papírméretet és a papírtípust. A sima papír beállításai sima papír esetében normál nyomtatási minőséget eredményeznek. A fotópapír beállításai fotópapír esetében a legjobb nyomtatási minőségét eredményezik.
  - Átméretezés:** A **Jelenlegi méret** használatával a másolat mérete megegyezik majd az eredetiével, de előfordulhat, hogy a másolt kép szélei le lesznek vágva. A **Papírhoz igazítás** használatával a másolat a papír közepén helyezkedik majd el a papír szélén fehér szegélyekkel. Az igazított kép a választott kimeneti papír méretéhez való igazítás érdekében fel lesz nagyítva vagy le lesz kicsinyítve. Az **Egyéni méret** lehetővé teszi a kép méretének növelését, ha 100%-nál nagyobb értéket használ, valamint a kép méretének csökkentését, ha 100%-nál kisebb értéket használ.
  - Világosítás/sötétítés:** módosítja a másolási beállításokat, hogy a másolatok világosabbak vagy sötétebbek legyenek.

 **Megjegyzés** Két percnyi inaktivitás után a másolási beállítások automatikusan visszaállnak a sima A4-es vagy 8,5 x 11 hüvelyk méretű papír alapértelmezett beállításaira (a területtől függően).

## Beolvasás számítógépre

A nyomtató vezérlőpaneljéről vagy a számítógépről kezdhet beolvasást. A vezérlőpanelről olvasson be, ha gyorsan szeretne beolvasni egy oldalt képfájlba. A számítógépről olvasson be, ha több oldalt szeretne egy fájlba beolvasni, meg szeretné határozni a beolvasás formátumát, illetve ha módosítani szeretné a beolvasott képet.

#### Beolvasás előkészítése

- ▲ Beolvasás előkészítése:
  - a. Töltse be az eredeti példányokat.
    - Emelje fel a készülék fedelét.



- Helyezze az eredeti példányt a nyomtatott oldalával lefelé az üvegre, a jobb első sarokhoz igazítva.



- ❑ Csukja le a fedelet.




- b. Indítsa el a lapolvasást.


#### Beolvasás a nyomtató vezérlőpaneljéről

1. A nyomtató kijelzőjének menüjében válassza a **Beolvasás** lehetőséget. Ha a nyomtató kijelzőjén nem látja a **Beolvasás** lehetőséget, akkor nyomja meg többször a **Vissza** gombot, amíg az meg nem jelenik.
2. Válassza a **Beolvasás számítógépre** lehetőséget.
3. A nyomtató kijelzőjén válassza ki azt a számítógépet, amelyre a beolvasást végezni kívánja. Ha nem látja a számítógépet a nyomtató kijelzőjén, biztosítsa, hogy a számítógép csatlakoztatva legyen a nyomtatóhoz vezeték nélküli hálózaton vagy USB-kábelen keresztül. Ha vezeték nélküli kapcsolattal rendelkezik, és ellenőrizte, hogy a kapcsolat működik-e, engedélyeznie kell a vezeték nélküli beolvasást a szoftverben.


- a. Kattintson duplán a **HP Deskjet 3510 series** asztali ikonra a Nyomtatószoftver elindításához.

 **Megjegyzés** A Nyomtatószoftver programot a következőre kattintva is elérheti **Start > Minden program > HP > HP Deskjet 3510 series > HP Deskjet 3510 series**

- b. Kattintson a **Nyomtatás és beolvasás** ikonra.
- c. Kattintson a **Dokumentum vagy fénykép beolvasása** lehetőségre.

 **Megjegyzés** Bekapcsolva tarthatja a **Beolvasás számítógépre** szolgáltatást. Ha ez a szolgáltatás mindig aktív, a nyomtató kijelzőjének **Beolvasás** lehetőségét választva beolvasást végezhet használatban lévő, vezeték nélkül csatlakozó számítógépeire. Ha ez a szolgáltatás nem mindig aktív, akkor először aktiválnia kell a területen a Beolvasás számítógépre lehetőséget a beolvasás előtt. Ez csak a nyomtató vezérlőpaneljének **Beolvasás** gombjára van hatással. Akár aktív a **Beolvasás számítógépre**, akár nem, mindig kezdeményezhet beolvasást a számítógépéről Nyomtatószoftver

4. Keresse meg a beolvasott képet a számítógépen. A beolvasott kép mentése után megnyílik egy Windows Intéző ablak, és megjeleníti a kép mentéséhez használt mappát.

 **Megjegyzés** Egyszerre csak korlátozott számú számítógépen lehet aktiválva a beolvasási funkció. A nyomtatón található **Beolvasás** gomb használatával megtekintheti, hogy jelenleg mely számítógépek érhetőek el a beolvasáshoz.

**Beolvasás számítógépről**

1. Nyissa meg a **HP Scan** alkalmazást. Kattintson az **Start > Minden program > HP > HP Deskjet 3510 series > HP Scan** gombra.
2. Válassza ki a kívánt beolvasási típust a helyi menüből, majd kattintson a **Beolvasás** lehetőségre.

 **Megjegyzés** Ha be van jelölve a **Lapolvasási előnézet megjelenítése** jelölőnégyzet, módosíthatja a beolvasott képet az előnézeti képernyőn.

3. Válassza a **Mentés** lehetőséget, ha nyitva szeretné tartani az alkalmazást egy újabb beolvasáshoz, vagy válassza a **Kész** lehetőséget az alkalmazás bezárásához.
4. A beolvasott kép mentése után megnyílik egy Windows Intéző ablak, és megjeleníti a kép mentéséhez használt mappát.

## Tippek a sikeres másoláshoz

- Helyezze az eredeti példányt nyomtatott oldalával lefelé az üvegre a jobb első sarokhoz igazítva.



- A nyomtatott kimenet kontrasztjának növeléséhez vagy csökkentéséhez válassza a nyomtató kijelzőjén a **Másolás** elemet, majd válassza a **Világosabb/Sötétebb** lehetőséget a kontraszt beállításához.
- A nyomtatott kimenet papírméretének és papírtípusának kiválasztásához válassza a nyomtató kijelzőjéről a **Másolás** elemet. A **Másolás** menüben válassza a **Papírtípus** pontot, és határozza meg, hogy sima vagy fotópapírra kíván nyomtatni, illetve a fotópapír méretét.
- A kép átméretezéséhez válassza a nyomtató kijelzőjéről a **Másolás** elemet, majd válassza az **Átméretezés** lehetőséget.

 [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

## Tippek a sikeres beolvasáshoz

- Helyezze az eredeti példányt nyomtatott oldalával lefelé az üvegre a jobb első sarokhoz igazítva.



- Tisztítsa meg az üveget, és távolítsa el az esetleges szennyeződések vagy idegen tárgyakat.
- Ha vezeték nélküli kapcsolattal rendelkezik, és ellenőrizte, hogy a kapcsolat működik-e, engedélyeznie kell a vezeték nélküli beolvasást a szoftverben a nyomtató kijelzőjéről végzett beolvasáshoz. Nyissa meg a nyomtatószoftvert a **Nyomtatás és beolvasás** elem kiválasztásához, majd válassza a **Dokumentum vagy fénykép beolvasása** lehetőséget.

- Miután kiválasztja a **Beolvasás** elemet a nyomtató kijelzőjéről, válassza ki a nyomtató kijelzőjén látható nyomtatók listájáról azt a számítógépet, amelyre be szeretne olvasni.
- Ha a nyomtató és a számítógép vezeték nélküli hálózaton csatlakozik, és azt szeretné, hogy mindig gyorsan olvashasson be a csatlakoztatott számítógépre, megadhatja, hogy a **Beolvasás számítógépre** beállítás mindig aktív legyen. További információk: [Beolvasás számítógépre](#).
- Ha egy többoldalas dokumentumot több fájl helyett egyetlen fájlba szeretne beolvasni, a Nyomtatószoftver alkalmazással indítsa el a beolvasást a vezérlőpanel **Beolvasás** gombja helyett.



[Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)





# 7 A patronok használata


- [A becsült tintaszintek ellenőrzése](#)
- [Nyomatási kellékek rendelése](#)
- [A patronok cseréje](#)
- [Az egypatronos üzemmód használata](#)
- [A patronokkal kapcsolatos jótállási információ](#)

## A becsült tintaszintek ellenőrzése

A tintaszinteket egyszerűen ellenőrizheti, így meghatározhatja a patronok cseréjének várható idejét. A tintaszint csak közelítő becslést ad a patronokban lévő tinta mennyiségéről.


### A tintaszint ellenőrzése a vezérlőpultról

- ▲ A vezérlőpanel kezdőképernyőjén, amelyen a **Másolás**, **Beolvasás** és a **Gyors úrlapok** lehetőségek találhatóak, válassza a **Tintaszintek** elemet. Ezután a nyomtató megjeleníti az aktuális tintaszinteket.


 **Megjegyzés** Ha nem látja a kezdőképernyőt, nyomja meg a **Vissza** gombot, amíg a képernyő megjelenik.

### A tintaszint ellenőrzése a Nyomtatószoftver programból

1. Kattintson duplán a **HP Deskjet 3510 series** asztali ikonra a Nyomtatószoftver elindításához.

 **Megjegyzés** A Nyomtatószoftver programot a következőre kattintva is elérheti **Start > Minden program > HP > HP Deskjet 3510 series > HP Deskjet 3510 series**

2. A Nyomtatószoftver alatt kattintson a **Becsült tintaszintek** ikonra.

 **1. Megjegyzés** Ha újratöltött vagy újragyártott (esetleg más termékben korábban már használt) patron használ, lehet, hogy a készülék festékszintjelzője pontatlanul – vagy egyáltalán nem – jelzi a festékszintet.

**2. Megjegyzés** A tintaszint-figyelmeztetések és kijelzők becsléseket végeznek, kizárólag tervezési célból. Ha alacsony tintaszintre figyelmeztető üzenetet kap, a nyomtatás kiesésének elkerülése érdekében érdemes egy cserepatront előkészítenie. A patron csak akkor kell kicserélnie, ha a nyomtatási minőség nem elfogadható.

**3. Megjegyzés** A készülék a patronokban található tintát többféle módon is alkalmazza, többek között a készülék és a nyomtató nyomtatáshoz való előkészítéséhez, illetve a nyomtatófej karbantartása során a fűvókák tisztításához és az egyenletes tintaáramlás fenntartásához. Mindemellett bizonyos mennyiségű maradék tinta is a patronban marad a használatot követően. További tudnivalókért látogasson el a [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage) webhelyre.

## Nyomatási kellékek rendelése

A patronok megrendelése előtt keresse meg a pontos cikkszámot.


### A patron cikkszámának megkeresése a nyomtatón

- ▲ A patron cikkszám a patronfedél belsejében található.




**A patron cikkszámának megkeresése a Nyomtatószoftver alkalmazásban**

1. Kattintson duplán a **HP Deskjet 3510 series** asztali ikonra a Nyomtatószoftver elindításához.

 **Megjegyzés** A Nyomtatószoftver programot a következőre kattintva is elérheti **Start > Minden program > HP > HP Deskjet 3510 series > HP Deskjet 3510 series**

2. A Nyomtatószoftver alkalmazásban kattintson a **Vásárlás**, majd a **Kellékek vásárlása online** lehetőségre. A megfelelő cikkszám automatikusan megjelenik, ha erre a hivatkozásra kattint.

Ha nyomtatópatront szeretne rendelni a HP Deskjet 3510 series készülékhez, látogasson el a [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies) címre. Kérésre válasszon országot/térséget, a kérdések segítségével válassza ki a terméket, és kattintson az oldal valamelyik vásárlási hivatkozására.

 **Megjegyzés** Nem minden országban/térségben lehet patronokat rendelni az interneten keresztül. Ha az adott országban/térségben ez a lehetőség nem érhető el, a helyi HP viszonteladónál vásárolva értesülhet a kellékadatokról, és tájékoztató listát is nyomtathat.

**Kapcsolódó témakörök**

- [A megfelelő patronok kiválasztása](#)

## A megfelelő patronok kiválasztása

A HP eredeti HP patronok használatát javasolja. Az eredeti HP patronokat úgy tervezték és tesztelték, hogy a használatukkal Ön egyszerűen és minden esetben kiváló minőségű eredményt érhesen el.

**Kapcsolódó témakörök**

- [Nyomtatósi kellékek rendelése](#)

## A patronok cseréje

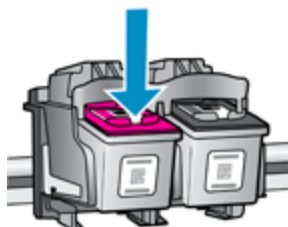
**A patronok cseréjéhez**

1. Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
2. Töltsön be papírt.
3. Vegye ki a patronot.
  - a. Nyissa ki a patronajtót.



Várja meg, hogy a partontartó a készülék közepére érjen.

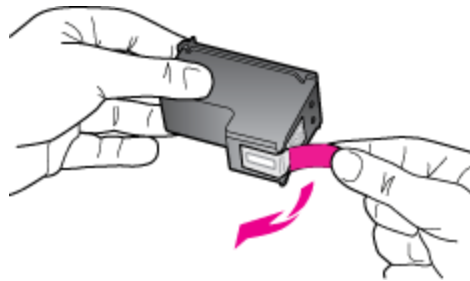
- b. A kioldáshoz nyomja le a patronot, majd húzza ki a nyílásból.



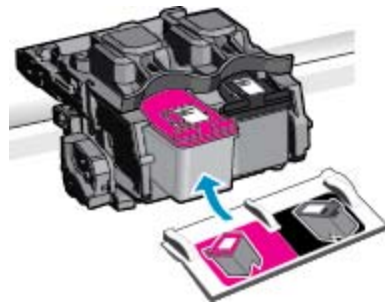
4. Helyezzen be új patronot.
- Távolítsa el a patronot borító csomagolást.



- Távolítsa el a műanyag szalagot a rózsaszín letépfül segítségével.



- Csúsztassa a patronot az üres nyílásba, amíg a helyére nem kattann.



- Zárja be a patronajtót.




5. Patronok illesztése.

**Kapcsolódó témakörök**

- [A megfelelő patronok kiválasztása](#)
- [Nyomatási kellékek rendelése](#)

## Az egypatronos üzemmód használata

Az egypatronos üzemmódban a HP Deskjet 3510 series készüléket egyetlen patronnal használhatja. Az egypatronos üzemmódot a készülék akkor használja, amikor eltávolít egy nyomtatópatront a patrontartóból. Egypatronos üzemmódban dokumentumokat és fényképeket tud másolni, valamint a számítógépről érkező nyomtatási feladatokat tudja végrehajtani.

 **Megjegyzés** Amikor a HP Deskjet 3510 series egypatronos üzemmódban működik, egy üzenet jelenik meg a képernyőn. Ha az üzenet annak ellenére is megjelenik, hogy mindkét patron a készülékben van, ellenőrizze, hogy el van-e távolítva a nyomtatópatronokról a műanyag védőszalag. Ha a nyomtatópatron érzékelőit műanyag védőszalag fedi, a készülék nem érzékeli, hogy a nyomtatópatron a helyén van-e.

## Kilépés az egypatronos üzemmódból

Az egypatronos üzemmódból való kilépéshez helyezzen két nyomtatópatront a HP Deskjet 3510 series nyomtatóba.

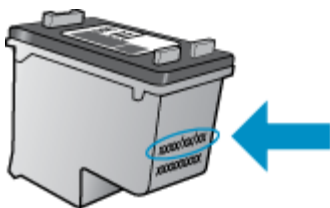
**Kapcsolódó témakörök**

- [A patronok cseréje](#)

## A patronokkal kapcsolatos jótállási információ

A HP-patron(ok) jótállása akkor alkalmazható, amikor azok a nekik megfelelő HP nyomtatási eszközben vannak felhasználva. Ez a garancia nem vonatkozik az olyan HP-tintatermékekre, amelyeket újratöltöttek, felújítottak, átalakítottak, nem rendeltetésszerűen használtak vagy szakszerűtlenül kezeltek.

A termékre addig érvényes a garancia, amíg ki nem fogy a HP tinta, vagy amíg a garanciaidő le nem jár. A garanciaidő végének ÉÉÉÉ/HH/NN formátumú jelzése az alábbi helyen szerepelhet a terméken:



A HP korlátozott jótállási nyilatkozatát a készülék nyomtatott dokumentációjában találja.

# 8 Csatlakoztatás


- [WiFi Protected Setup \(WPS – WPS útválasztót igényel\)](#)
- [Hagyományos vezeték nélküli kapcsolat \(útválasztót igényel\)](#)
- [USB-kapcsolat \(nem hálózati kapcsolat\)](#)
- [Áttérés USB-kapcsolatról vezeték nélküli kapcsolatra](#)
- [Vezeték nélküli csatlakozás a nyomtatóhoz útválasztó nélkül](#)
- [Új nyomtató csatlakoztatása](#)
- [A vezeték nélküli hálózat beállításainak módosítása](#)
- [Tippek hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításához és használatához](#)
- [Speciális nyomtatókezelő eszközök \(hálózatra kötött nyomtatókhoz\)](#)

## WiFi Protected Setup (WPS – WPS útválasztót igényel)

Ezek az utasítások olyan ügyfeleknek szólnak, akik már beállították és telepítették a nyomtatószoftvert. Ha először telepíti a szoftvert, olvassa el a nyomtatóval kapott telepítési útmutatót.

A HP Deskjet 3510 series készüléknek védett beállítású Wi-Fi Protected Setup (WPS) beállítás segítségével vezeték nélküli hálózathoz történő csatlakoztatásához a következőkre van szüksége:

- Egy vezeték nélküli, 802.11b/g/n szabványú hálózat WPS-kompatibilis vezeték nélküli útválasztóval vagy hozzáférési ponttal.


 **Megjegyzés** A HP Deskjet 3510 series alkalmazás csak a 2,4 GHz frekvenciájú kapcsolatokat támogatja.

- Asztali számítógép vagy laptop vezeték nélküli hálózati támogatással vagy hálózati illesztőkártyával (network interface card, NIC). A számítógépet ahhoz a vezeték nélküli hálózathoz kell csatlakoztatni, amelyre a HP Deskjet 3510 series készüléket telepíteni szeretné.

 **Megjegyzés** Ha a Wi-Fi Protected Setup (WPS) technológiát támogató útválasztóval rendelkezik, amelyen található WPS gomb, kövesse a **Push Button eljárást**. Ha nem biztos abban, hogy az útválasztón van-e ilyen gomb, kövesse a **Vezeték nélküli menüt alkalmazó eljárást**.


### A Push Button (PBC) eljárás

1. Nyomja meg és tartsa nyomva a **Vezeték nélküli kapcsolat** gombot a nyomtatón, amíg a vezeték nélküli kapcsolat jelzőfénye villogni nem kezd. Nyomja meg és tartsa nyomva 3 másodpercig a WPS Push Button üzemmód indításához.
2. Nyomja meg az útválasztó Wi-Fi Protected Setup (WPS) gombját.

 **Megjegyzés** A készüléken egy körülbelül 2 perces időzítő fut, ennek lejárta előtt létre kell hozni a vezeték nélküli kapcsolatot.

### A Vezeték nélküli menüt alkalmazó eljárás


1. Nyomja meg a **Vezeték nélküli kapcsolat** gombot a nyomtatón a Vezeték nélküli menü megjelenítéséhez. Ha a nyomtató nyomtat, hibaállapotban van vagy kritikus feladatot végez, várjon, amíg el nem készül a feladat, illetve el nem tűnik a hiba, mielőtt megnyomná a **Vezeték nélküli kapcsolat** gombot.
2. A nyomtató kijelzőjén válassza a **Beállítások** lehetőséget.
3. A nyomtató kijelzőjéről válassza a **Wi-Fi Protected Setup** lehetőséget.
4. Ha a Wi-Fi Protected Setup (WPS) technológiát támogató útválasztóval rendelkezik, amelyen található egy WPS gomb, válassza a **Push Button** elemet, és kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat. Ha az útválasztó nem rendelkezik Push Button gombbal, vagy nem biztos abban, hogy az útválasztón található ilyen, válassza a **PIN** lehetőséget, majd kövesse a kijelzőn megjelenő utasításokat.

-  **Megjegyzés** A készüléken egy körülbelül négy perces időzítő fut, ennek lejárta előtt le kell nyomnia a hálózati eszköz megfelelő gombját, vagy meg kell adnia az útválasztó PIN-kódját az útválasztó konfigurációs lapján.

## Hagyományos vezeték nélküli kapcsolat (útválasztót igényel)

A következők szükségesek a HP Deskjet 3510 series készülék integrált vezeték nélküli WLAN 802.11-hálózatra történő csatlakoztatásához:

- Egy vezeték nélküli, 802.11b/g/n szabványú hálózat vezeték nélküli útválasztóval vagy hozzáférési ponttal.

-  **Megjegyzés** A HP Deskjet 3510 series alkalmazás csak a 2,4 GHz frekvenciájú kapcsolatokat támogatja.


- Asztali számítógép vagy laptop vezeték nélküli hálózati támogatással vagy hálózati illesztőkártyával (network interface card, NIC). A számítógépet ahhoz a vezeték nélküli hálózathoz kell csatlakoztatni, amelyre a HP Deskjet 3510 series készüléket telepíteni szeretné.
- Hálózatnév (SSID).
- WEP-kulcs vagy WPA-azonosítókulcs (ha szükséges).

### A készülék csatlakoztatása

1. Helyezze be a termék CD-jét a számítógép CD-ROM-meghajtójába.
2. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.  
Ha a program felszólítja, csatlakoztassa a terméket a számítógéphez a **Csatlakozási beállítások** képernyőn a **Vezeték nélküli** lehetőség kiválasztásával. A vezeték nélküli hálózat beállításainak megadásához kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat. A készülék megpróbál kapcsolódni a hálózathoz. Ha nem sikerül, kövesse a megjelenő útmutatást a probléma orvoslásához, és próbálja újra.
3. A folyamat végeztével a program felszólítja az USB-kábel eltávolítására és a vezeték nélküli kapcsolat tesztelésére. Ha a termék egyszer sikeresen csatlakozott a hálózathoz, nem lesz szüksége USB-kábelre, amikor további számítógépekre telepíti a terméket. Ehelyett a termék neve megjelenik a hálózati listában, ahonnan közvetlenül kiválaszthatja azt.

## USB-kapcsolat (nem hálózati kapcsolat)

A HP Deskjet 3510 series rendelkezik egy hátsó nagy sebességű USB 2.0 porttal, amely a számítógéphez való csatlakoztatásra használható.

-  **Megjegyzés** A webszolgáltatások nem lesznek elérhetők közvetlen USB-kapcsolat esetén.

### A nyomtató csatlakoztatása USB-kábellel

- ▲ Tekintse meg a készülékhez mellékelt telepítési útmutatót, ha a készüléket USB-kábellel szeretné egy számítógéphez csatlakoztatni.

-  **Megjegyzés** Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg arra utasítást nem kap.

Ha a nyomtatószoftver telepítve van, a nyomtató plug and play eszközként működik. Ha a szoftver nincs telepítve, helyezze be az eszközhöz kapott szoftvert, és kövesse a képernyőn látható utasításokat.

## Áttérés USB-kapcsolatról vezeték nélküli kapcsolatra

Ha a nyomtató első beállítása és a szoftver telepítése során USB-kábelt használt (közvetlenül csatlakoztatva a nyomtatót a számítógéphez), ezt könnyedén vezeték nélküli kapcsolatra módosíthatja. Egy vezeték nélküli útválasztót vagy hozzáférési pontot tartalmazó vezeték nélküli, 802.11b/g/n szabványú hálózatra lesz szüksége.

-  **Megjegyzés** A HP Deskjet 3510 series alkalmazás csak a 2,4 GHz frekvenciájú kapcsolatokat támogatja.

Mielőtt az USB-kapcsolatról vezeték nélküli hálózatra vált, ellenőrizze a következőket:

- A nyomtató csatlakozzon USB-kábellel a számítógéphez, amíg a program arra nem utasítja, hogy húzza ki a kábelt.
- Annak a számítógépnek, amelyre a nyomtatót telepíteni kívánja, csatlakoznia kell a vezeték nélküli hálózathoz.

#### Áttérés USB-kapcsolatról vezeték nélküli kapcsolatra

1. A számítógép Start menüjéből válassza a **Minden program** elemet, majd válassza a **HP** parancsot.
2. Válassza a **HP Deskjet 3510 series** lehetőséget.
3. Válassza a **Nyomtatóbeállítás & Szoftver** lehetőséget.
4. Válassza az **USB-kábellel csatlakoztatott nyomtató kapcsolatának módosítása vezeték nélküli kapcsolatra** lehetőséget. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.


## Vezeték nélküli csatlakozás a nyomtatóhoz útválasztó nélkül

A HP Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat lehetővé teszi, hogy a Wi-Fi eszközök, például számítógépek, okostelefonok és táblaszámítógépek közvetlenül csatlakozhassanak a nyomtatóhoz Wi-Fi hálózaton keresztül. Ehhez ugyanazt a folyamatot használják, amellyel a Wi-Fi eszköze jelenleg új vezeték nélküli hálózatokhoz és hozzáférési pontokhoz kapcsolódik. A Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat szolgáltatással vezeték nélküli útválasztó nélkül is közvetlenül, vezeték nélkül nyomtathat a nyomtatóval olyan eszközökről, amelyeken engedélyezve van a Wi-Fi kapcsolat.

#### A Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat használatának első lépései

1. A Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat használatához engedélyezni kell a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat szolgáltatást, és amennyiben be van kapcsolva a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat biztonság, meg kell keresni a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat nevet és jelszót:
  - a. A kezdőképernyőn érintse meg a **Vezeték nélküli kapcsolat** lehetőséget, majd válassza a **Beállítások** lehetőséget.
  - b. Ha a kijelzőn az látható, hogy a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat állapota **Ki**, válassza a **Wireless Direct** elemet, majd válassza a **Be (nincs biztonság)** vagy a **Be (biztonsággal)** lehetőséget.

---

 **Megjegyzés** A HP a biztonság bekapcsolását javasolja a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat használatához. Ha bekapcsolja a biztonságot, csak a jelszóval rendelkező felhasználók csatlakozhatnak majd vezeték nélkül a nyomtatóhoz. Ha kikapcsolja a biztonságot, a nyomtatóhoz kapcsolódhat bárki, aki a nyomtató hatósugarán belül tartózkodik, és rendelkezik Wi-Fi eszközzel.

---
  - c. Válassza a **Megjelenítendő név** lehetőséget a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat név megjelenítéséhez.
  - d. Amennyiben be van kapcsolva a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat biztonság, válassza a **Jelszó megjelenítése** lehetőséget a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat jelszó megjelenítéséhez .
2. Vezeték nélküli számítógépén vagy mobil eszközén engedélyezze a vezeték nélküli kapcsolatot, keresse meg a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat szolgáltatáshoz használt nevet, majd csatlakozzon hozzá (a név lehet például: HP-Print-XX-Deskjet 3510 series. Ha be van kapcsolva a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat biztonság, adja meg a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat jelszót, amikor erre kéri a rendszer. Nyomtasson ugyanúgy, ahogyan számítógépről vagy mobil eszközről nyomtatna.

 **1. Megjegyzés** Ez a módszer akkor érhető el, ha már telepítette a nyomtatószoftvert.

**2. Megjegyzés** A Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat kapcsolat nem biztosít internethozzáférést.

**3. Megjegyzés** A Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat kapcsolat akkor is elérhető, ha a nyomtató vezeték nélküli otthoni hálózathoz is csatlakozik.

**4. Megjegyzés** A vezeték nélküli otthoni hálózaton elérhető minden funkció – így például a nyomtatás, a beolvasás vagy a nyomtató-karbantartás – rendelkezésre áll akkor is, ha a számítógép (amelyre a nyomtatószoftver telepítve van) a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat kapcsolaton keresztül csatlakozik a nyomtatóhoz. Előfordulhat, hogy egyes funkciók nem támogatottak, ha a nyomtató egyidejűleg vezeték nélküli otthoni hálózathoz és Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat kapcsolattal számítógéphez is csatlakozik.

## Új nyomtató csatlakoztatása

Amennyiben nem csatlakoztatta a nyomtatót a számítógépéhez, illetve egy újabb, ugyanolyan típusú nyomtatót kíván a számítógépéhez csatlakoztatni, a kapcsolat létrehozásához használhatja az **Új nyomtató csatlakoztatása** funkciót.

 **Megjegyzés** Ez a módszer akkor érhető el, ha már telepítette a nyomtatószoftvert.

### Új nyomtató csatlakoztatása

1. A számítógép Start menüjéből válassza a **Minden program** elemet, majd válassza a **HP** parancsot.
2. Válassza a **HP Deskjet 3510 series** lehetőséget.
3. Válassza a **Nyomtatóbeállítás & Szoftver** lehetőséget.
4. Válassza az **Új nyomtató csatlakoztatása** lehetőséget. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

## A vezeték nélküli hálózat beállításainak módosítása

 **1. Megjegyzés** Ez a módszer akkor érhető el, ha már telepítette a nyomtatószoftvert.

**2. Megjegyzés** Ehhez a módszerhez USB-kábelre van szükség. Ne csatlakoztassa az USB-kábelt, amíg a szoftver fel nem kéri rá.

### Hálózati beállítások módosítása

1. A számítógép Start menüjéből válassza a **Minden program** elemet, majd válassza a **HP** parancsot.
2. Válassza a **HP Deskjet 3510 series** lehetőséget.
3. Válassza a **Nyomtatóbeállítás & Szoftver** lehetőséget.
4. Válassza a **Vezeték nélküli beállítások újrakonfigurálása** lehetőséget. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

## Tippek hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításához és használatához


Hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításakor és használatakor vegye figyelembe a következő tippeket:

- Vezeték nélküli hálózatra csatlakoztatott nyomtató beállításakor győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli útválasztó vagy hozzáférési pont be van kapcsolva. A nyomtató megkeresi a vezeték nélküli útválasztókat, majd a számítógépen megjeleníti az észlelt hálózatok neveit.
- Ha a számítógép virtuális magánhálózathoz (VPN) csatlakozik, más hálózati eszközökhöz – beleértve a nyomtatót is – csak akkor tud hozzáférni, ha előbb lecsatlakozik a VPN-hálózatról.
- Tekintse át, hogyan keresheti meg a hálózat biztonsági beállításait. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Ismerkedjen meg a Hálózati diagnosztikai segédprogrammal, és tekintsen meg más hibaelhárítási tippeket. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan válthat USB-ről vezeték nélküli kapcsolatra. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan kezelheti a tűzfalat és a víruskereső szoftvereket a nyomtató beállítása során. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)



# Speciális nyomtatókezelő eszközök (hálózatra kötött nyomtatókhoz)

Ha a nyomtató hálózathoz csatlakozik, a beágyazott webkiszolgáló segítségével állapotinformációkat tekinthet meg, beállításokat módosíthat, valamint kezelheti a nyomtatót a számítógépről.

 **Megjegyzés** Egyes beállítások megtekintéséhez vagy módosításához szüksége lehet egy jelszóra.


A beágyazott webkiszolgálót abban az esetben is megnyithatja és használhatja, ha nem rendelkezik internetkapcsolattal. Egyes szolgáltatások azonban így nem érhetők el.

- [A beágyazott webkiszolgáló megnyitása](#)
- [Információk a cookie-król](#)

## A beágyazott webkiszolgáló megnyitása

A beágyazott webkiszolgálót a hálózaton vagy a vezeték nélküli közvetlen kapcsolaton keresztül érheti el.

### A beágyazott webkiszolgáló megnyitása hálózaton keresztül

 **Megjegyzés** A nyomtatónak kapcsolódnia kell egy hálózatra, és rendelkeznie kell IP-címmel. A nyomtató IP-címének megkereséséhez nyomja meg a **Vezeték nélküli kapcsolat** gombot, vagy nyomtasson hálózati konfigurációs oldalt.

- ▲ A számítógépen futó webböngészőbe írja be a nyomtató beállított IP-címét vagy állomásnevét. Ha az IP-cím például 192.168.0.12, akkor a következő címet kell beírnia a webböngészőbe (például az Internet Explorer programba): `http://192.168.0.12`.


### A beágyazott webkiszolgáló megnyitása vezeték nélküli közvetlen kapcsolaton keresztül

1. A kezdőképernyőn nyomja meg a **Vezeték nélküli** gombot, és válassza a **Beállítások** elemet.
2. Ha a kijelzőn az látható, hogy a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat állapota **Ki**, válassza a **Wireless Direct** elemet, majd válassza a **Be (nincs biztonság)** vagy a **Be (biztonsággal)** lehetőséget.
3. Vezeték nélküli számítógépen engedélyezze a vezeték nélküli kapcsolatot, keresse meg a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat szolgáltatáshoz használt nevet, majd csatlakozzon hozzá. A név lehet például: HP-Print-XX-Deskjet 3510 series. Ha be van kapcsolva a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat biztonság, adja meg a Vezeték nélküli közvetlen kapcsolat jelszót, amikor erre kéri a rendszer.
4. Írja be a számítógépen futó webböngészőbe a következő címet: `http://192.168.223.1`.

## Információk a cookie-król

A beágyazott webkiszolgáló (EWS) böngészés közben kisméretű szövegfájlokat (cookie-kat) tárol merevlemezén. Ezek a fájlok teszik lehetővé, hogy legközelebbi látogatása alkalmával az EWS felismerje számítógépét. Ha például beállította az EWS nyelvét, az a cookie segítségével megjegyzi a kiválasztott nyelvet, így az EWS legközelebbi elérése alkalmával az oldalak már az Ön nyelvén jelennek meg. Bár vannak olyan cookie-k, amelyek minden munkamenet végén törölődnek (ilyen például a beállított nyelvet tároló cookie is), mások (például az ügyfélspecifikus beállításokat tároló cookie) a manuális törlésig tárolódnak a számítógépen.

A böngészőjét beállíthatja úgy is, hogy minden cookie-t elfogadjon, vagy figyelmeztetést kérhet minden cookie-tárolási kérésnél, így lehetősége lesz az egyes cookie-k elfogadására vagy elutasítására. A böngésző használatával el is távolíthatja a nemkívánatos cookie-kat.

 **Megjegyzés** Ha letiltja a cookie-kat, ez – a nyomtatótól függően – a következő funkciók közül egynek vagy többnek a letiltását is jelenti:

- Az alkalmazás az előző megszakítási ponton történő folytatása (különösen hasznos telepítővarázslók esetében)
- Az EWS böngésző nyelvbeállításainak tárolása
- Az EWS kezdőlapjának személyre szabása

A személyes adatok védelmével és a cookie-fájlokkal kapcsolatos beállítások módosításáról, valamint a cookie-fájlok megtekintéséről és törléséről a webböngésző dokumentációjában olvashat.

## 9 Megoldás keresése


Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [A nyomtatási minőség javítása](#)
- [Papírelakadás megszüntetése](#)
- [Nem működik a nyomtatás](#)
- [Hálózat](#)
- [HP-támogatás](#)

### A nyomtatási minőség javítása

1. Győződjön meg róla, hogy eredeti HP patronokat használ-e.
2. Ellenőrizze a nyomtatás beállításait, és győződjön meg arról, hogy a megfelelő papírtípust és nyomtatási minőséget választotta ki a **Hordozó** legördülő listából. A nyomtató tulajdonságainak megnyitásához a Nyomtatószoftver programban kattintson a **Nyomtatás és beolvasás**, majd a **Beállítások megadása** elemre.
3. Ellenőrizze a becsült tintaszinteket, hogy lássa, nincsenek-e kifogyóban a patronok. Bővebb információért lásd: [A becsült tintaszintek ellenőrzése](#). Ha a nyomtatópatronokban kevés a tinta, azt javasoljuk, cserélje ki őket.
4. Igazítsa be a patronokat.

#### A nyomtatópatronok beigazítása a Nyomtatószoftver programból

 **Megjegyzés** A patronok beigazításával biztosítható a megfelelő minőségű nyomtatás. A HP All-in-One a patronok igazítására figyelmeztet, valahányszor új patron kerül behelyezésre. Ha eltávolítása után ugyanazt a nyomtatópatront helyezi vissza, a HP All-in-One nem figyelmeztet a nyomtatópatronok igazítására. A HP All-in-One készülék emlékezni fog az adott nyomtatópatron igazítási értékeire, így nem kell újból igazítania a nyomtatópatront.


- a. Tegyen letter vagy A4-es méretű nem használt, sima fehér papírt az adagolótálcába.
- b. A **Nyomtató szerszámoszládjának** eléréséhez a Nyomtatószoftver felületén kattintson a **Nyomtatás és beolvasás**, majd a **Nyomtató karbantartása** lehetőségre.
- c. Megjelenik a **Nyomtató szerszámoszládjája**.
- d. Az **Eszköz szolgáltatásai** lapon kattintson a **Tintapatronok igazítása** pontra. A készülék kinyomtat egy igazítási lapot.
- e. Helyezze a patronigazítási lapot az üvegre nyomtatott oldalával lefelé, a jobb első sarokhoz igazítva.



- f. A patronok beigazításához kövesse a nyomtató kijelzőjén megjelenő utasításokat. Használja fel újra vagy dobja el a patronigazítási lapot.

**A nyomtatópatronok igazítása a nyomtató kijelzőjéről**

- a. A vezérlőpanel kezdőképernyőjén, amelyen a **Másolás**, **Beolvasás** és **Gyors űrlapok** lehetőségek találhatóak, válassza a **Beállítások** menüt.


 **Megjegyzés** Ha nem látja a kezdőképernyőt, nyomja meg a **Vissza** gombot, amíg az meg nem jelenik.

- b. A nyomtató kijelzőjén elérhető **Beállítások** menüből válassza az **Eszközök** menüpontot.  
c. A nyomtató kijelzőjén elérhető **Eszközök** menüből válassza a **Nyomtatófej igazítása** menüpontot. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

5. Ha a patronokban elég tinta van, nyomtasson ki egy diagnosztikai lapot.

**Diagnosztikai lap nyomtatása a Nyomtatószoftver programból**

- a. Tegyen letter vagy A4-es méretű nem használt, sima fehér papírt az adagolótálcába.  
b. Kattintson duplán a **HP Deskjet 3510 series** asztali ikonra a Nyomtatószoftver elindításához.


 **Megjegyzés** A Nyomtatószoftver programot a következőre kattintva is elérheti **Start > Minden program > HP > HP Deskjet 3510 series > HP Deskjet 3510 series**

- c. A **Nyomtató szerszámosládájának** eléréséhez a Nyomtatószoftver felületén kattintson a **Nyomtatás és beolvasás**, majd a **Nyomtató karbantartása** lehetőségre.  
d. Diagnosztikai oldal nyomtatásához kattintson az **Eszközjelentések** lap **Diagnosztikai információk nyomtatása** elemére. Ellenőrizze a kék, a bíborszínű, a sárga és a fekete mezőket a diagnosztikai lapon. Ha sávokat lát a színes vagy a fekete mezőkben, vagy a mezők egy részén egyáltalán nincs tinta, hajtson végre automatikus patron tisztítást.



### Diagnosztikai lap nyomtatása a nyomtató kijelzőjéről

- a. A vezérlőpanel kezdőképernyőjén, amelyen a **Másolás**, **Beolvasás** és **Gyors űrlapok** lehetőségek találhatók, válassza a **Beállítások** menüt.

 **Megjegyzés** Ha nem látja a kezdőképernyőt, nyomja meg a **Vissza** gombot, amíg az meg nem jelenik.


- b. A nyomtató kijelzőjén elérhető **Beállítások** menüből válassza az **Eszközök** menüpontot.
  - c. A nyomtató kijelzőjén elérhető **Eszközök** menüből válassza a **Minőségjelentés nyomtatása** menüpontot. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.
6. Automatikusan tisztítsa meg a patronokat, ha a diagnosztikai lapon a színes és fekete mezők egy része hiányzik vagy csíkos.

### A tintapatronok tisztítása a Nyomtatószoftver segítségével

- a. Tegyen letter vagy A4-es méretű nem használt, sima fehér papírt az adagolótálcába.
- b. A **Nyomtató szerszámosládájának** eléréséhez a Nyomtatószoftver felületén kattintson a **Nyomtatás és beolvasás**, majd a **Nyomtató karbantartása** lehetőségre.
- c. Az **Eszköz szolgáltatásai** lapon kattintson a **Tintapatronok tisztítása** pontra. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

### Tintapatronok tisztítása a nyomtató kijelzőjéről

- a. A vezérlőpanel kezdőképernyőjén, amelyen a **Másolás**, **Beolvasás** és **Gyors űrlapok** lehetőségek találhatók, válassza a **Beállítások** menüt.

 **Megjegyzés** Ha nem látja a kezdőképernyőt, nyomja meg a **Vissza** gombot, amíg az meg nem jelenik.

- b. A nyomtató kijelzőjén elérhető **Beállítások** menüből válassza az **Eszközök** menüpontot.
- c. A nyomtató kijelzőjén elérhető **Eszközök** menüből válassza a **Nyomtatófej tisztítása** menüpontot. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Ha a fenti módszerekkel nem orvosolható a probléma, [kattintson ide további online hibaelhárítási segítségért](#).

## Papírelakadás megszüntetése

Papírelakadás megszüntetése.

### Papírelakadás megszüntetése

1. Az elakadás automatikus megszüntetésének megkísérléséhez nyomja meg a **Mégse** gombot. Ha ez nem oldja meg a problémát, akkor kézzel kell megszüntetnie a papírelakadást.
2. Keresse meg a papírelakadás helyét.

#### Adagolótálca

- Ha a papírelakadás a hátsó adagolótálca közelében található, finoman húzza ki a papírt az adagolótálcából.



#### Kimeneti tálca

- Ha a papírelakadás az elülső kimeneti tálca közelében található, finoman húzza ki a papírt a kimeneti tálcából.

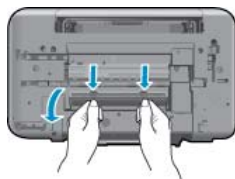


- Elképzelhető, hogy a papírelakadáshoz való hozzáférés érdekében ki kell nyitnia a patronajtót, és jobbra kell csúsztatnia a patronartót.

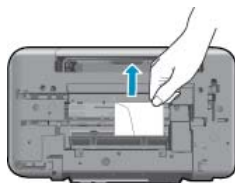


### A nyomtató belseje

- Ha a papírelakadás a nyomtató belsejében található, nyissa ki nyomtató alján található karbantartási ajtót. Nyomja le a tisztítóajtó két oldalán lévő fület.



- Vegye ki az elakadt papírt.



- Csukja be a karbantartási ajtót. Finoman nyomja az ajtót a nyomtatóra, amíg mindkét retesz a helyére nem pattan.



**3.** A jelenlegi feladat folytatásához nyomja meg a vezérlőpanelen található **OK** gombot.

Ha a fenti módszerekkel nem orvosolható a probléma, [kattintson ide további online hibaelhárítási segítségért.](#)

### A papírelakadások megelőzése


- Ne töltse túl az adagolótálcát.
- Rendszeresen ürítse a kimeneti tálcát.

- Ügyeljen arra, hogy az adagolótálcába tett papírok simák legyenek, a széleik ne legyenek meggyűrődve vagy beszakadva.
- Egyszerre mindig csak azonos típusú és méretű papírt tegyen az adagolótálcába.
- Minden papírtípushoz és papírmérethez gondosan állítsa be az adagolótálca papírvezetőit. A papírszélesség-beállító ne hajlítsa meg az adagolótálcában található papírt.
- Ne tolja túlságosan előre a papírt az adagolótálcában.

Ha a fenti módszerekkel nem orvosolható a probléma, [kattintson ide további online hibaelhárítási segítségért](#).


## Nem működik a nyomtatás

Ha a nyomtatás során problémákba ütközik, töltsse le a HP nyomtatási diagnosztikai segédeszközét, amely automatikusan elhárít egyes hibákat. A segédeszköz letöltéséhez kattintson a megfelelő hivatkozásra:

 **Megjegyzés** Előfordulhat, hogy a HP nyomtatási diagnosztikai segédeszköze nem érhető el minden nyelven.

[Ugrás a HP nyomtatási diagnosztikai segédeszközének letöltőoldalára.](#)

### Nyomtatási problémák megoldása

 **Megjegyzés** Győződjön meg arról, hogy a nyomtató be van kapcsolva, és van papír a tálcában. Ha még mindig nem tud nyomtatni, próbálja ki sorban a következő hibaelhárítási módszereket:

1. Ellenőrizze az esetleges hibaüzeneteket a nyomtató kijelzőjén, és oldja meg azokat a képernyőn megjelenő útmutatások követésével.
2. Ha a számítógép egy USB-kábellel van a nyomtatóhoz csatlakoztatva, húzza ki és csatlakoztassa ismét az USB-kábelt. Ha a számítógép vezeték nélküli kapcsolattal csatlakozik a nyomtatóhoz, ellenőrizze, hogy működik-e a kapcsolat.
3. Ellenőrizze, hogy a készülék nincs-e leállítva vagy offline állapotban.

#### A készülék kikapcsolt vagy offline állapotának ellenőrzése

- a. A használt operációs rendszertől függően válassza az alábbi eljárások valamelyikét:
    - **Windows 7:** A Windows **Start** menüben kattintson az **Eszközök és nyomtatók** elemre.
    - **Windows Vista:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtató** elemre.
    - **Windows XP:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtatók és faxok** elemre.
  - b. Kattintson duplán a termék ikonjára, vagy kattintson a jobb gombbal a termék ikonjára, és válassza az **Aktuális nyomtatási feladatok megtekintése** elemet a nyomtatási sor megnyitásához.
  - c. Győződjön meg arról, hogy a **Nyomtató** menü **Nyomtatás felfüggesztése** vagy **Kapcsolat nélküli használat** menüpontjai mellett nem látható pipa.
  - d. Ha bármilyen változtatást tett itt, ismét próbálkozzon a nyomtatással.
4. Ellenőrizze, hogy a termék alapértelmezett nyomtatóként van-e beállítva.

#### Annak ellenőrzése, hogy a készülék alapértelmezett nyomtatóként van-e beállítva

- a. A használt operációs rendszertől függően válassza az alábbi eljárások valamelyikét:
  - **Windows 7:** A Windows **Start** menüben kattintson az **Eszközök és nyomtatók** elemre.
  - **Windows Vista:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtató** elemre.
  - **Windows XP:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtatók és faxok** elemre.
- b. Győződjön meg arról, hogy a megfelelő készülék van-e alapértelmezett nyomtatóként beállítva. Az alapértelmezett nyomtató mellett egy fekete vagy zöld körben lévő pipa látható.

- c. Ha nem a megfelelő készülék van alapértelmezett nyomtatóként kiválasztva, kattintson a jobb egérgombbal a megfelelő készülékre, majd válassza a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** parancsot.
  - d. Próbálja meg újra használni a készüléket.
5. Indítsa újra a nyomtatásvezérlő alkalmazást.

#### A nyomtatásvezérlő alkalmazás újraindítása

- a. A használt operációs rendszertől függően válassza az alábbi eljárások valamelyikét:

##### Windows 7

- A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, a **Rendszer és biztonság**, majd a **Felügyeleti eszközök** elemre.
- Kattintson duplán a **Szolgáltatások** parancsra.
- Kattintson a jobb gombbal a **Nyomtatáskezelő**, majd a **Tulajdonságok** elemre.
- Ellenőrizze, hogy az **Általános** lapon az **Indítás típusa** mellett az **Automatikus** lehetőség van-e kiválasztva.
- Ha a szolgáltatás még nem fut, kattintson a **Start**, majd az **OK** gombra a **Szolgáltatás állapot** menüben.

##### Windows Vista

- A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, a **Rendszer és karbantartás**, majd a **Felügyeleti eszközök** elemre.
- Kattintson duplán a **Szolgáltatások** parancsra.
- Kattintson a jobb gombbal a **Nyomtatásisor-kezelő eszköz** elemre, majd válassza a **Tulajdonságok** parancsot.
- Ellenőrizze, hogy az **Általános** lapon az **Indítás típusa** mellett az **Automatikus** lehetőség van-e kiválasztva.
- Ha a szolgáltatás még nem fut, kattintson a **Start**, majd az **OK** gombra a **Szolgáltatás állapot** menüben.

##### Windows XP

- A Windows **Start** menüjében kattintson a jobb gombbal a **Sajátgép** elemre.
  - Kattintson a **Kezelés** parancsra, majd kattintson a **Szolgáltatások és alkalmazások** elemre.
  - Kattintson duplán a **Szolgáltatások** elemre, majd válassza a **Nyomtatásisor-kezelő** lehetőséget.
  - Kattintson a jobb gombbal a **Nyomtatásisor-kezelő** elemre, majd kattintson az **Újraindítás** parancsra a szolgáltatás újraindításához.
- b. Győződjön meg arról, hogy a megfelelő készülék van-e alapértelmezett nyomtatóként beállítva. Az alapértelmezett nyomtató mellett egy fekete vagy zöld körben lévő pipa látható.
  - c. Ha nem a megfelelő készülék van alapértelmezett nyomtatóként kiválasztva, kattintson a jobb egérgombbal a megfelelő készülékre, majd válassza a **Beállítás alapértelmezett nyomtatóként** parancsot.
  - d. Próbálja meg újra használni a készüléket.
6. Indítsa újra a számítógépet.
7. Törölje a nyomtatási sort.

#### A nyomtatási sor törlése

- a. A használt operációs rendszertől függően válassza az alábbi eljárások valamelyikét:
  - **Windows 7:** A Windows **Start** menüben kattintson az **Eszközök és nyomtatók** elemre.
  - **Windows Vista:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtató** elemre.
  - **Windows XP:** A Windows **Start** menüjében kattintson a **Vezérlőpult**, majd a **Nyomtatók és faxok** elemre.
- b. A nyomtatási sor megnyitásához kattintson duplán a nyomtató nevére.



- c. A **Nyomtató** menüben kattintson a **Nyomtatandó dokumentumok listájának törlése** vagy a **Nyomtatási dokumentum törlése** parancsokra, majd a parancs megerősítésére kattintson az **Igen** gombra.
- d. Ha még mindig vannak dokumentumok a várakozási sorban, indítsa újra a számítógépet, majd próbálkozzon ismét a nyomtatással.
- e. Ellenőrizze a nyomtatási sort, hogy az biztosan üres-e, majd ismét próbálkozzon a nyomtatással.


Ha a fenti módszerekkel nem orvosolható a probléma, [kattintson ide további online hibaelhárítási segítségért](#).

## A patronartó megtisztítása

Távolítson el minden olyan tárgyat, ami blokkolja a patronartót, például a papírt.

További információk: [Papírelakadás megszüntetése](#).

---

 **Megjegyzés** Ne használjon más eszközöket vagy berendezéseket az elakadt papír eltávolításához. Mindig legyen óvatos, amikor elakadt papírt távolít el a termék belsejéből.

---

 [Kattintson ide további információk online eléréséhez](#).

## A tálcák előkészítése

### Az adagolótálca kinyitása

- ▲ Nyomtatás előtt a kiadótálcának nyitva kell lennie.



### A patronajtó bezárása

- ▲ Nyomtatás előtt a patronfedélnek bezárva kell lennie.



 [Kattintson ide további információk online eléréséhez](#).

## Nyomtatóhiba

### Nyomtatóhiba megoldása.

- ▲ Kapcsolja ki, majd be a nyomtatót. Ha ez nem oldja meg a problémát, lépjen kapcsolatba a HP vállalattal.

 [Segítségért forduljon a HP ügyfélszolgálatához.](#)

## Tintapatron-probléma

Próbálja meg kivenni és újra behelyezni a patronokat. Ha ez nem segít, akkor tisztítsa meg a patron érintkezőit. Ha a probléma továbbra is fennáll, [A patronok cseréje](#).

### A tintapatron érintkezőinek megtisztítása

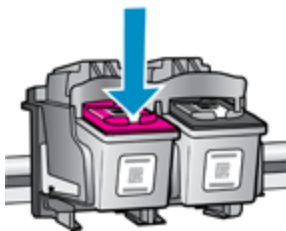
**⚠ Vigyázat!** A tisztítási folyamat néhány percet vesz igénybe. A tintapatronokat a lehető leghamarabb helyezze vissza a készülékbe. Nem ajánlott a tintapatronokat 30 percnél tovább a terméken kívül hagyni. Ez a nyomtatófej és a tintapatronok károsodását eredményezheti.

1. Ellenőrizze, hogy a készülék be van-e kapcsolva.
2. Nyissa ki a patrontartó fedelét.

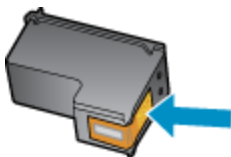


Várja meg, hogy a patrontartó a termék közepére érjen.

3. Távolítsa el a hibaüzenet által jelzett patron.



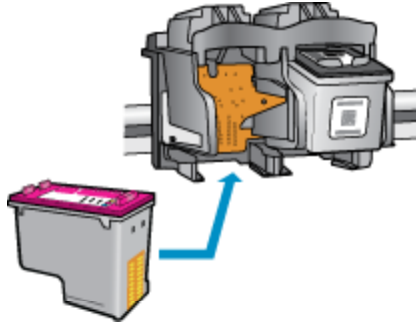
4. A tintapatronokat úgy fogja meg, hogy az aljuk felfelé nézzen, majd keresse meg a patronok tetején található elektromos érintkezőket. Az elektromos érintkezők kis méretű, réz- vagy aranszínű téglalapok a patronon.



5. Száraz, nem bolyhosodó ruhával törölje meg az érintkezőket (csak azokat).

⚠ **Vigyázat!** Ügyeljen arra, hogy csak az érintkezőket törölje meg, és ne kenjen festéket vagy más szennyeződést a patron más részeire.

6. A készülék belsejében keresse meg a nyomtatófejben található érintkezőket. Az érintkezők négy réz- vagy aranszínű tűből állnak, amelyek a tintapatron érintkezőivel összeköttetésben vannak.



7. Az érintkezőt száraz, nem bolyhosodó ruhával törölje szárazra.
8. Helyezze vissza a tintapatron.
9. Zárja le a fedelet, és ellenőrizze, hogy a hibaüzenet eltűnik-e.
10. Ha továbbra is ezt a hibaüzenetet kapja, kapcsolja ki, majd kapcsolja újra be a készüléket.

📄 **Megjegyzés** Ha egy patron okoz problémákat, eltávolíthatja azt, és a HP Deskjet 3510 series készüléket egy patronos üzemmódban, egyetlen patronnal használhatja.

 [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

## Hálózat

- Tekintse át, hogyan keresheti meg a hálózat biztonsági beállításait. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Ismerkedjen meg a Hálózati diagnosztikai segédprogrammal, és tekintsen meg más hibaelhárítási tippeket. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan válthat USB-ről vezeték nélküli kapcsolatra. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)
- Tekintse át, hogyan kezelheti a tűzfalat és a víruskereső szoftvereket a nyomtató beállítása során. [Kattintson ide további információk online eléréséhez.](#)

## HP-támogatás

- [A készülék regisztrálása](#)
- [Támogatási eljárás](#)
- [A HP telefonos támogatási szolgáltatása](#)
- [További jótállási lehetőségek](#)

## A készülék regisztrálása

A néhány perces regisztrációt követően élvezheti a gyorsabb szolgáltatás, a hatékonyabb támogatás és a terméktámogatási riasztások előnyeit. Ha nyomtatóját nem regisztrálta a szoftver telepítése során, a <http://www.register.hp.com> címen most megteheti.

## Támogatási eljárás

### Probléma esetén hajtsa végre a következő eljárást:

1. Tekintse meg a készülékkel kapott dokumentációt.
2. Látogassa meg a HP online támogatását a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) weboldalon. A HP online támogatása a HP minden vásárlójának rendelkezésére áll. Ez az időszerű termékinformációk és a szakszerű segítség leggyorsabb forrása. A következőket kínálja:
  - Gyorsan elérhető, képzett online támogatási szakembereket
  - Szoftver- és illesztőprogram-frissítések a készülékhez
  - Hasznos termék- és hibakeresési információk a leggyakoribb problémákról
  - Célirányos termékfrissítések, támogatási riasztások és HP-hírek (a termék regisztrálása esetén)
3. Hívja a HP támogatási szolgáltatását. A támogatási lehetőségek termékenként, országonként/térségenként és nyelvenként változnak.

## A HP telefonos támogatási szolgáltatása

A telefonos támogatás lehetősége és az elérhetőség készülékenként, országonként/térségenként és nyelvenként eltér.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [A telefonos támogatás időtartama](#)
- [Hívás kezdeményezése](#)
- [Az ügyfélszolgálatok telefonszámjai](#)
- [A telefonos támogatási időszak lejáta után](#)

### A telefonos támogatás időtartama

Egyéves ingyenes telefonos támogatásra van lehetőség Észak-Amerikában, Ázsia csendes-óceáni részén, valamint Latin-Amerikában (Mexikót is beleértve). A telefonos támogatás időtartama Európa, a Közel-Kelet és Afrika esetében a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) címen állapítható meg. A telefonbeszélgetésekre a szokásos telefondíjak érvényesek.

### Hívás kezdeményezése

A HP támogatás hívásakor tartózkodjon a számítógép és a termék mellett. Készüljön fel arra, hogy meg kell adnia a következő adatokat és információkat:

- Terméknév (a terméken található, például: HP Deskjet 3510, HP Deskjet Ink Advantage 3515)
- Termékszám (a patronajtó belsején található)



- Sorozatszám (a készülék hátulján vagy alján található)
- A probléma felmerülésekor megjelenő üzenetek
- Válaszok az alábbi kérdésekre:
  - Máskor is előfordult már ez a probléma?
  - Elő tudja idézni újból?
  - Hozzáadott új hardvert vagy szoftvert a rendszerhez a probléma első jelentkezésének idején?
  - Történt-e valami a probléma megjelenése előtt (például vihar vagy az eszköz át lett helyezve stb.)?

## Az ügyfélszolgálatok telefonszámai

A HP-s ügyfélszolgálatok telefonszámainak és a hívásdíjak legfrissebb listáját a következő webhelyen találja meg: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## A telefonos támogatási időszak lejárta után

A telefonos támogatási időszak lejárta után a HP díjat számít fel a támogatási szolgáltatásért. A HP online támogatási webhelyén is találhat segítséget: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). A támogatási lehetőségekről a helyi HP viszonteladótól vagy az országában/térségben elérhető támogatási vonalon kaphat további tájékoztatást.

## További jótállási lehetőségek

A HP Deskjet 3510 series készülékhez további díj ellenében bővített szolgáltatási programok is elérhetők. Látogasson el a [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) webhelyre, válassza ki a régiót/országot és a nyelvet, majd tekintse meg a szervizszolgáltatási és jótállási információkat.



# 10 Műszaki információk

Ezen fejezet a HP Deskjet 3510 series műszaki adatait, valamint a nemzetközi hatósági nyilatkozatokat tartalmazza.

További műszaki adatokért tekintse át a HP Deskjet 3510 series nyomtatott dokumentációját.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Közlemény](#)
- [Specifikációk](#)
- [Környezeti termékkezelési program](#)
- [Hatósági nyilatkozatok](#)

## Közlemény

### A Hewlett-Packard megjegyzései

A jelen dokumentumban szereplő információk minden előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

Minden jog fenntartva. Jelen dokumentum sokszorosítása, átdolgozása vagy más nyelvekre való lefordítása a Hewlett-Packard előzetes, írásos engedélye nélkül tilos, kivéve a szerzői jogi törvényekben megengedettek. A HP-termékekre és szolgáltatásokra kizárólag a termékekhez és szolgáltatásokhoz mellékelte írásban rögzített jótállás érvényes. A jelen tájékoztatóban foglaltak nem értelmezhetők az abban foglaltakon kívül vállalt jótállásnak. A HP nem vállal felelősséget a jelen dokumentumban előforduló technikai és szerkesztési hibákért vagy hiányosságokért.

© 2012 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

A Microsoft, a Windows, a Windows XP és a Windows Vista a Microsoft Corporation USA-ban bejegyzett védjegyei.

A Windows 7 a Microsoft Corporation Egyesült Államokban és/vagy más országokban vagy bejegyzett védjegye vagy védjegye.

Az Intel és a Pentium az Intel Corporation és alvállalatai Egyesült Államokban és/vagy más országokban bejegyzett védjegyei vagy védjegyei.

Az Adobe® az Adobe Systems Incorporated védjegye.

## Specifikációk

Ez a fejezet a HP Deskjet 3510 series műszaki adatait tartalmazza. A termék további műszaki jellemzőit a termék adatlapján találja: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Rendszerkövetelmények](#)
- [Környezeti specifikációk](#)
- [Az adagolótálca kapacitása](#)
- [Kiadótálca kapacitása](#)
- [Papírméret](#)
- [A papír tömege](#)
- [Nyomtatási specifikációk](#)
- [Másolási specifikációk](#)
- [Lapolvasási specifikációk](#)
- [Nyomtatási felbontás](#)
- [Tápellátási specifikációk](#)
- [A patron oldalkapacitása](#)
- [Hangos információk](#)

### Rendszerkövetelmények

A szoftver- és rendszerkövetelményeket a Readme (Olvass el!) fájl ismerteti.

A jövőben várható kiadásokról, újdonságokról és terméktámogatásról a HP online támogatási webhelyén olvashat bővebben a következő címen: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Környezeti specifikációk

- Az üzemi hőmérséklet ajánlott tartománya: 15 és 32 °C között (59 és 90 °F között)
- Az üzemi hőmérséklet megengedett tartománya: 5 és 40 °C között (41 és 104 °F között)

- Páratartalom: 15–80% relatív páratartalom, nem lecsapódó 28 °C maximális harmatpont
- Tárolási hőmérséklettartomány: -40 és 60 °C között (-40 és 140 °F között)
- Erős elektromágneses mező közelében a HP Deskjet 3510 series készülék kimenete kissé torzult lehet
- A HP azt javasolja, hogy a lehetséges elektromágneses zajártalom elkerülése érdekében az USB-kábel ne legyen hosszabb 3 méternél

#### **Az adagolótálca kapacitása**

Sima papírlapok (80 g/m<sup>2</sup> [20 font]): Legfeljebb 50

Borítékok: Legfeljebb 5

Kartotéklapok: Legfeljebb 20

Fotópapír: Legfeljebb 20

#### **Kiadótálca kapacitása**

Sima papírlapok (80 g/m<sup>2</sup> [20 font]): Legfeljebb 30

Borítékok: Legfeljebb 5

Kartotéklapok: Legfeljebb 10

Fotópapír: Legfeljebb 10

#### **Papírméret**

A támogatott hordozóméretek teljes listáját a nyomtatószoftver tartalmazza.

#### **A papír tömege**

Sima papír: 64–90 g/m<sup>2</sup> (16–24 font)

Borítékok: 75–90 g/m (20–24 font)

Kártyák: legfeljebb 200 g/m<sup>2</sup> (legfeljebb 110 font index)

Fotópapír: Legfeljebb 280 g/m<sup>2</sup> (75 font)

#### **Nyomtatási specifikációk**

- A nyomtatási sebesség a dokumentum összetettségétől függ
- Módszer: tintasugaras hőnyomtatás (drop-on-demand thermal inkjet)
- Nyelv: PCL3 GUI

#### **Másolási specifikációk**

- Digitális képfeldolgozás
- A másolási sebességek készüléktípusonként és a dokumentum összetettségétől függően változnak

#### **Lapolvasási specifikációk**

- Felbontás: legfeljebb 1200 x 1200 ppi optikai felbontás  
A ppi-felbontásról a lapolvasó szoftverében tájékozódhat bővebben.
- Színes: 24 bites színes, 8 bites szürkeárnyalatos (256 szürke árnyalat)
- Maximális beolvasási méret az üvegről: 21,6 x 29,7 cm

#### **Nyomtatási felbontás**

##### **Vázlat üzemmód**

- Színes bevitel/fekete-fehér leképezés 300 x 300 dpi
- Kimenet (fekete-fehér/színes): Automatikus

##### **Normál üzemmód**

- Színes bevitel/fekete-fehér leképezés 600 x 300 dpi
- Kimenet (fekete-fehér/színes): Automatikus

##### **Sima, kiváló üzemmód**

- Színes bevitel/fekete-fehér leképezés 600 x 600 dpi
- Kimenet: 600 x 1200 dpi (fekete-fehér), Automatikus (színes)



**Fénykép, kiváló üzemmód**

- Színes bevitel/fekete-fehér leképezés 600 x 600 dpi
- Kimenet (fekete-fehér/színes): Automatikus

**Maximum dpi mód**

- Színes bevitel/fekete-fehér leképezés 1200 x 1200 dpi
- Kimenet: Automatikus (fekete-fehér), 4800 x 1200 optimalizált dpi (színes)

**Tápellátási specifikációk****0957-2286**

- Bemenő feszültség: 100-240Vac (+/- 10%)
- Bemeneti frekvencia: 50/60 Hz (+/- 3Hz)

**0957-2290**

- Bemenő feszültség: 200-240Vac (+/- 10%)
- Bemeneti frekvencia: 50/60 Hz (+/- 3Hz)

**0957-2398**

- Bemenő feszültség: 100-240Vac (+/- 10%)
- Bemeneti frekvencia: 50/60 Hz (+/- 3Hz)



**Megjegyzés** Csak a HP által szállított hálózati adapterrel használja.

**A patron oldalkapacitása**

A nyomtatópatronok becsült kapacitásáról a [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies) oldalon olvashat bővebben.

**Hangos információk**

Ha rendelkezik internet-hozzáféréssel, akkor a zajra vonatkozóan információkat kaphat a HP webhelyén.

Látogasson el a következő címre: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## Környezeti termékkezelési program

A Hewlett-Packard Company elkötelezett aziránt, hogy termékei ne csak kiváló minőségűek, de környezetbarátok is legyenek. Ezt a terméket az újrahasznosítási elvek szerint tervezték. A felhasznált anyagok száma a minimálisra lett csökkentve, miközben biztosítva van a megfelelő minőség és megbízhatóság. A különböző anyagok könnyen szétválaszthatók. A rögzítőket és csatlakozókat könnyű megtalálni, könnyen hozzáférhetők, és egyszerű eszközökkel eltávolíthatók. A legfontosabb alkatrészek könnyen hozzáférhetőek, és egyszerűen szétszedhetőek és javíthatók.

További információk a HP Commitment to the Environment (környezetvédelmi) webhelyén található:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Környezetkímélő ötletek](#)
- [Papírfelhasználás](#)
- [Műanyagok](#)
- [Anyagbiztonsági adatlapok](#)
- [Újrahasznosítási program](#)
- [A HP tintasugaras kiegészítők újrahasznosítási programja](#)
- [Teljesítményfelvétel](#)
- [Alvó üzemmód](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Vegyianyagok](#)
- [Veszélyes anyagokra vonatkozó korlátozás \(Ukrajna\)](#)

### Környezetkímélő ötletek

A HP folyamatosan dolgozik azon, hogy ügyfelei a segítségével csökkentsék ökológiai lábnyomukat. A HP az alábbi környezetkímélő ötletekkel segítséget kíván nyújtani az Ön által választott nyomtatási módok környezeti

hatásainak felméréséhez és csökkentéséhez. A készülék különleges funkciói mellett a HP környezetvédelmi kezdeményezéseiről a HP környezetvédelmi megoldásokkal foglalkozó webhelyén olvashat bővebben.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

## Papírfelhasználás

A termék képes a DIN 19309-nek és az EN 12281:2002-nek megfelelően újr felhasznált papírral való működésre.

## Műanyagok

A 25 grammnál nehezebb műanyag alkatrészeket a nemzetközi szabványok szerint jelöltük meg, így a termék életének a végén könnyen azonosíthatók az újr felhasználható műanyag alkatrészek.

## Anyagbiztonsági adatlapok

Az anyagbiztonsági adatlapok (MSDS) megtalálhatók a HP webhelyén:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

## Újr hasznosítási program

A HP egyre növekvő számú termék-visszavételi és újr hasznosítási programot kínál fel sok országban/régióban, és partnereként működik együtt a világ néhány legnagyobb újr hasznosítási központjával. A HP a néhány legnépszerűbb termékének újra történő eladásával megóvj a erőforrásokat. További, általános tudnivalók a HP termékek újr hasznosításával kapcsolatban:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## A HP tintasugaras kiegészítők újr hasznosítási programja

A HP elkötelezett a környezet védelme iránt. Az újr hasznosítási program (HP Inkjet Supplies Recycling Program) számos országban lehetővé teszi az elhasznált nyomtatópatronok és tintapatronok ingyenes begyűjtését. További tudnivalókat az alábbi webhelyen olvashat:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Teljesítményfelvétel

A Hewlett-Packard az ENERGY STAR® emblémával jelölt nyomtatási és képfeldolgozási termékei megfelelnek az Egyesült Államok Környezetvédelmi hivatala által készített, képfeldolgozó eszközökre vonatkozó ENERGY STAR specifikációknak. Az ENERGY STAR minősítésű képfeldolgozó termékeken a következő jel látható:



Az ENERGY STAR minősítéssel rendelkező további termékmodellekre vonatkozó információk a következő címen érhetők el: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

## Alvó üzemmód

- Az áramhasználat alvó üzemmódban kevesebb.
- A nyomtató kezdeti beállítása után a nyomtató alvó módba lép, ha 5 percig inaktív állapotban van.
- Az alvó üzemmód ideje nem módosítható.

# Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union



English	<b>Disposal of Waste Equipment by Users in Private Households in the European Union</b> This symbol on the product or its packaging indicates that this product will not be disposed of with your other household waste. Instead, it is your responsibility to dispose of your waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects the environment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling, please contact your local authority, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
French	<b>Élimination des équipements usagés par les utilisateurs dans les foyers privés au sein de l'Union européenne</b> Le pictogramme de ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que vous ne pouvez pas vous débarrasser de ce produit de la même façon que vos déchets courants. Au contraire, vous êtes responsable de l'élimination de vos équipements usagés et, à cet effet, vous êtes tenu de les remettre à un point de collecte agréé pour le recyclage des équipements électrotechniques et électroniques usagés. Le recyclage et le traitement séparés de vos équipements usagés permettent de préserver les ressources naturelles et de les recycler de manière responsable. Pour plus d'informations sur les lieux de collecte des équipements usagés, veuillez contacter votre service de traitement des déchets, votre service de gestion des déchets ou le magasin où vous avez acheté le produit.
German	<b>Entsorgung von Elektrogeräten durch Benutzer in privaten Haushalten in der EU</b> Dieses Symbol auf dem Produkt oder dessen Verpackung gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher dem Verantwortlichen, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten abzugeben (z. B. an Wertstoffhof). Das separate Sammeln und die Recyclingart ihrer alten Elektrogeräte zum Zeitpunkt ihrer Entsorgung trägt zum Schutz der Umwelt bei und gewährleistet, dass sie auf eine Art und Weise recycelt werden, die keine Gefahr für die Gesundheit des Menschen und die Umwelt darstellt. Weitere Informationen darüber, wo Sie alte Elektrogeräte zum Recycling abgeben können, erhalten Sie bei den örtlichen Behörden, Wertsorgungsdienst oder dort, wo Sie das Gerät erworben haben.
Italian	<b>Smaltimento di apparecchiature da rottamare da parte di privati nell'Unione Europea</b> Questo simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici. Gli utenti devono provvedere allo smaltimento delle apparecchiature da rottamare presentando al luogo di raccolta nel modo per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Il recupero e il riciclaggio separati delle apparecchiature da rottamare in fase di smaltimento contribuiscono la conservazione delle risorse naturali o garantiscono che tali apparecchiature vengano trattate nel rispetto dell'ambiente e della salute pubblica. Per ulteriori informazioni su punti di raccolta delle apparecchiature da rottamare, contattare il proprio comune di residenza, il servizio di smaltimento dei rifiuti locale o il negozio presso il quale è stato acquistato il prodotto.
Spanish	<b>Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos por parte de usuarios domésticos en la Unión Europea</b> Este símbolo en el producto o en el embalaje indica que no se puede desechar el producto junto con los residuos domésticos. Por el contrario, el usuario debe eliminar este tipo de residuos, en un establecimiento de recogida autorizado en un punto de recogida designado de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos. El reciclaje y el reciclaje por separado de estos residuos en el momento de su eliminación ayudan a preservar recursos naturales y a garantizar que el reciclaje proteja la salud y el medio ambiente. Si desea información adicional sobre los lugares donde puede dejar estos residuos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales de su ciudad, con el servicio de gestión de residuos domésticos o con la tienda donde adquirió el producto.
Czech	<b>Likvidace vysoceúložkových zařízení v domácnostech v zemích EU</b> Toto značení na produktu nebo jeho obalu znamená, že tento produkt nesmí být likvidován domácností. Odpovědnost za to, že vysoceúložkové zařízení bude předáno k likvidaci do určených míst, nese uživatel. Recyklování elektrických a elektronických zařízení. Uživatelé vysoceúložkových zařízení zaslouží zvláštní pozornost. Jejich oddělené sběry a recyklace přispívá k ochraně přírodních zdrojů a zajišťují, že tyto zařízení budou zpracovány způsobem, který chrání zdraví lidí a životní prostředí. Další informace o tom, kam můžete vysoceúložková zařízení předat k recyklaci, můžete získat od místních úřadů, od poskytovatelů služeb nebo u místních domácností odpadů nebo v obchodě, kde jste produkt zakoupili.
Danish	<b>Bortskaffelse af elektroniske forbrugsgenstande i private husholdninger i EU</b> Dette symbol på produktet eller på dens emballage betyder, at produktet ikke skal bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. I stedet er det dit ansvar at bortskaffe elektroniske forbrugsgenstande på et af de steder, der er tilrettelagt til at modtage og genbruge disse genstande. Det separate indsamling og genbrug af disse forbrugsgenstande bidrager til at bevare naturlige ressourcer og sikre, at genbrug af disse genstande beskytter sundheden og miljøet. Hvis du vil vide mere om, hvor du kan bortskaffe dit elektroniske forbrugsgenstande, kan du kontakte lokale myndigheder, dit lokale genbrugscenter eller den butik, hvor du købte produktet.
Netherlands	<b>Afweg van afgedateerde apparatuur door gebruikers in particuliere huishoudens in de Europese Unie</b> Dit symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product niet samen met het huishoudelijk afval moet worden afgevoerd. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om afgedateerde apparatuur op een van de plaatsen waar hiervoor is voorzien te laten afvoeren. Het afvoeren van afgedateerde apparatuur op een van deze plaatsen helpt te voorkomen dat het product samen met het huishoudelijk afval wordt afgevoerd. Het afvoeren van afgedateerde apparatuur op een van deze plaatsen helpt te voorkomen dat het product samen met het huishoudelijk afval wordt afgevoerd. Het afvoeren van afgedateerde apparatuur op een van deze plaatsen helpt te voorkomen dat het product samen met het huishoudelijk afval wordt afgevoerd.
Portuguese	<b>Eliminação de resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos em domicílios na União Europeia</b> Este símbolo no produto ou no seu embalagem indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com os outros resíduos domésticos. Em vez disso, é da responsabilidade do utilizador eliminar este tipo de resíduos, num estabelecimento de recolha autorizado num ponto de recolha designado de resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos. O reciclagem e o tratamento separado destes resíduos no momento da sua eliminação ajudam a preservar recursos naturais e a garantir que o tratamento proteja a saúde e o meio ambiente. Se deseja informação adicional sobre os locais onde pode deixar estes resíduos para o seu reciclagem, contacte as autoridades locais da sua cidade, o serviço de gestão de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.
Polish	<b>Wyeliminowanie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych z domów w państwach UE</b> Ten symbol na produkcie lub na jego opakowaniu oznacza, że ten produkt nie należy wyrzucać razem z innymi odpadami domowymi. Użytkownik jest odpowiedzialny za wyeliminowanie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych z domu. Odpowiedzialność za to, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne zostaną przekazane do odpowiednich miejsc, należy na siebie wziąć użytkownikowi. Recykling i selektywne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych przyczynia się do oszczędzania zasobów naturalnych i zapewnia, że te urządzenia zostaną przetworzone w sposób, który nie szkodzi ludzi i środowisku. Więcej informacji o tym, gdzie można oddać zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne, można uzyskać od miejscowych władz, od dostawców usług lub w sklepie, w którym produkt został zakupiony.
Russian	<b>Утилизация устаревших приборов через специализированные пункты в странах ЕС</b> Этот символ на продукте или на его упаковке означает, что этот прибор не следует выбрасывать вместе с остальными бытовыми отходами. Вместо этого ответственность за утилизацию устаревших приборов лежит на пользователе. Ответственность за то, что устаревшие приборы будут переданы в специализированные пункты, несет пользователь. Сортировка и селективный сбор устаревших приборов способствует сохранению природных ресурсов и гарантирует, что эти приборы будут переработаны таким образом, который не вредит людям и окружающей среде. Если вы хотите узнать больше о том, где можно сдать устаревшие приборы, свяжитесь с местными властями, с поставщиком услуг или в магазине, где вы приобрели прибор.
Ukrainian	<b>Використання застарілих приладів через спеціалізовані пункти в країнах Євросоюзу</b> Цей символ на продукті або на його упаковці означає, що цей прилад не слід викидати разом з іншими побутовими відходами. Замість цього відповідальність за утилізацію застарілих приладів лежить на користувачі. Відповідальність за те, що застарілі прилади будуть передані в спеціалізовані пункти, несе користувач. Сортировка і селективний збір застарілих приладів сприяє збереженню природних ресурсів і гарантує, що ці прилади будуть перероблені таким чином, який не шкодить людям і навколишньому середовищу. Якщо ви хочете дізнатися більше про те, де можна здавати застарілі прилади, зв'язуйтеся з місцевими властями, з постачальником послуг або в магазині, де ви купили прилад.
Bulgarian	<b>Използване на остарели прибори през специализирани пунктове в страните на ЕС</b> Този символ на продукта или на неговата опаковка означава, че този прибор не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Вместо това отговорността за използването на остарели прибори е на потребителя. Отговорността за това, че остарелите прибори ще бъдат предадени на специализирани пунктове, е на потребителя. Сортировка и селективен събиране на остарели прибори допринасят за запазването на природните ресурси и гарантират, че тези прибори ще бъдат рециклирани по начин, който не вреди на хората и околната среда. Ако искате да разберете повече за това, къде можете да предадете остарели прибори, свържете се с местните власти, с доставчика на услуги или в магазина, в който сте закупили прибора.
Romanian	<b>Utilizarea uzurată aparatură prin specializate puncte în țările europene</b> Acest simbol pe produs sau pe ambalajul său indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu restul deșeurilor menajere. În schimb, este responsabilitatea utilizatorului să elimine acest tip de deșeurile, într-un punct de colectare autorizat într-un punct de colectare desemnat pentru deșeurile de aparatură electrică și electronică. Reciclarea și reciclarea separată a acestor deșeurii în momentul eliminării lor contribuie la conservarea resurselor naturale și asigură că aceste deșeurii sunt tratate în mod responsabil. Pentru mai multe informații despre unde puteți depune aceste deșeurii pentru reciclare, contactați autoritățile locale din orașul dumneavoastră, serviciul de gestionare a deșeurilor menajere sau magazinul în care ați cumpărat produsul.
Croatian	<b>Upravljanje zastarjelim uređajima kroz specijalizirane točke u zemljama EU</b> Ovaj simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži znači da ovaj uređaj ne treba baciti zajedno s drugim kućnim otpadom. Umjesto toga, odgovornost za upravljanje zastarjelim uređajima leži na korisniku. Odgovornost za to da zastarjeli uređaji budu predani specijaliziranim točkama, snosi korisnik. Sortiranje i selektivno skupljanje zastarjelih uređaja doprinosi očuvanju prirodnih resursa i jamči da će se ti uređaji reciklirati na način koji ne šteti ljudima i okolišu. Ako želite saznati više o tome gdje možete predati zastarjele uređaje, kontaktirajte lokalne vlasti, dobavljača usluga ili trgovinu u kojoj ste kupili uređaj.
Slovak	<b>Uprava zastarjelih prístrojov prostredníctvom špecializovaných miest v členských štátoch EÚ</b> Tento symbol na produkte alebo na jeho obale znamená, že tento prístroj nesmie byť vyvrhnutý spolu s ostatnými domácnostnými odpadmi. Naopak, zodpovednosť za upravenie zastarjelih prístrojov leží na používateľovi. Zodpovednosť za to, že zastarjeli prístroje budú predané špecializovaným miestom, nesie používateľ. Sортировка a selektívny zber zastarjelih prístrojov prispievajú k ochrane prírodných zdrojov a zaručujú, že tieto prístroje budú spracované spôsobom, ktorý neškodí ľuďom a životnému prostrediu. Ďalšie informácie o tom, kam môžete zastarjeli prístroje odovzdať, môžete získať od miestnych úradov, od poskytovateľa služieb alebo v obchode, kde ste prístroj kúpili.
Slovenian	<b>Upravljanje zastarjelih prístrojov prostredni črtov špecializiranih mest v državah EU</b> Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da tega prístroja ne smemo zavržiti skupaj s ostalimi odpadki iz doma. Namesto tega je uporabnik odgovoren za upravljanje zastarjelih prístrojov. Odgovornost za to, da zastarjeli prístroji bodo predani specializiranim mestom, nosi uporabnik. Razvrščanje in selektivno zbiranje zastarjelih prístrojov prispeva k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja, da bodo ti prístroji obdelani na način, ki ne škodi ljudem in okolju. Če želite vedeti več o tem, kam lahko oddate zastarjele prístroje, se obrnite na lokalne oblasti, dobavitelja storitev ali trgovino, v kateri ste prístroj kupili.
Maltese	<b>Upravljanje zastarjelih prístrojov prostredni črtov špecializiranih mest v državah EU</b> Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da tega prístroja ne smemo zavržiti skupaj s ostalimi odpadki iz doma. Namesto tega je uporabnik odgovoren za upravljanje zastarjelih prístrojov. Odgovornost za to, da zastarjeli prístroji bodo predani specializiranim mestom, nosi uporabnik. Razvrščanje in selektivno zbiranje zastarjelih prístrojov prispeva k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja, da bodo ti prístroji obdelani na način, ki ne škodi ljudem in okolju. Če želite vedeti več o tem, kam lahko oddate zastarjele prístroje, se obrnite na lokalne oblasti, dobavitelja storitev ali trgovino, v kateri ste prístroj kupili.
Lithuanian	<b>Upravljanje zastarjelih prístrojov prostredni črtov špecializiranih mest v državah EU</b> Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da tega prístroja ne smemo zavržiti skupaj s ostalimi odpadki iz doma. Namesto tega je uporabnik odgovoren za upravljanje zastarjelih prístrojov. Odgovornost za to, da zastarjeli prístroji bodo predani specializiranim mestom, nosi uporabnik. Razvrščanje in selektivno zbiranje zastarjelih prístrojov prispeva k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja, da bodo ti prístroji obdelani na način, ki ne škodi ljudem ir okolju. Če želite vedeti več o tem, kam lahko oddate zastarjele prístroje, se obrnite na lokalne oblasti, dobavitelja storitev ali trgovino, v kateri ste prístroj kupili.
Latvian	<b>Upravljanje zastarjelih prístrojov prostredni črtov špecializiranih mest v državah EU</b> Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da tega prístroja ne smemo zavržiti skupaj s ostalimi odpadki iz doma. Namesto tega je uporabnik odgovorns za upravljanje zastarjelih prístrojov. Odgovornost za to, da zastarjeli prístroji bodo predani specializiranim mestom, nosi uporabnik. Razvrščanje un selektivno zbiranje zastarjelih prístrojov prispeva k ohranjanju naravnih virov un zagotavlja, da budo ti prístroji obdelani na način, ki ne škudo ljudem un okolju. Čo želite vedeti vč o tom, kam lahko oddate zastarjelo prístrojo, se obrnito na lokalo oblasti, dobaviteljo storitvuo un trgovino, v katoro ste prístrojo kupili.
Estonian	<b>Upravljanje zastarjelih prístrojov prostredni črtov špecializiranih mest v državah EU</b> Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da tega prístroja ne smemo zavržiti skupaj s ostalimi odpadki iz doma. Namesto tega je uporabnik odgovorn za upravljanje zastarjelih prístrojov. Odgovornost za to, da zastarjeli prístroji bodo predani specializiranim mestom, nosi uporabnik. Razvrščanje un selektivno zbiranje zastarjelih prístrojov prispeva k ohranjanju naravnih virov un zagotavlja, da budo ti prístroji obdelani na način, ki ne škudo ljudem un okolju. Čo želite vedeti vč o tom, kam lahko oddate zastarjelo prístrojo, se obrnito na lokalo oblasti, dobaviteljo storitvuo un trgovino, v katoro ste prístrojo kupili.
Maltese	<b>Upravljanje zastarjelih prístrojov prostredni črtov špecializiranih mest v državah EU</b> Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da tega prístroja ne smemo zavržiti skupaj s ostalimi odpadki iz doma. Namesto tega je uporabnik odgovorn za upravljanje zastarjelih prístrojov. Odgovornost za to, da zastarjeli prístroji bodo predani specializiranim mestom, nosi uporabnik. Razvrščanje un selektivno zbiranje zastarjelih prístrojov prispeva k ohranjanju naravnih virov un zagotavlja, da budo ti prístroji obdelani na način, ki ne škudo ljudem un okolju. Čo želite vedeti vč o tom, kam lahko oddate zastarjelo prístrojo, se obrnito na lokalo oblasti, dobaviteljo storitvuo un trgovino, v katoro ste prístrojo kupili.
Lithuanian	<b>Upravljanje zastarjelih prístrojov prostredni črtov špecializiranih mest v državah EU</b> Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da tega prístroja ne smemo zavržiti skupaj s ostalimi odpadki iz doma. Namesto tega je uporabnik odgovorns za upravljanje zastarjelih prístrojov. Odgovornost za to, da zastarjeli prístroji bodo predani specializiranim mestom, nosi uporabnik. Razvrščanje un selektivno zbiranje zastarjelih prístrojov prispeva k ohranjanju naravnih virov un zagotavlja, da budo ti prístroji obdelani na način, ki ne škudo ljudem un okolju. Čo želite vedeti vč o tom, kam lahko oddate zastarjelo prístrojo, se obrnito na lokalo oblasti, dobaviteljo storitvuo un trgovino, v katoro ste prístrojo kupili.
Latvian	<b>Upravljanje zastarjelih prístrojov prostredni črtov špecializiranih mest v državah EU</b> Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da tega prístroja ne smemo zavržiti skupaj s ostalimi odpadki iz doma. Namesto tega je uporabnik odgovorns za upravljanje zastarjelih prístrojov. Odgovornost za to, da zastarjeli prístroji bodo predani specializiranim mestom, nosi uporabnik. Razvrščanje un selektivno zbiranje zastarjelih prístrojov prispeva k ohranjanju naravnih virov un zagotavlja, da budo ti prístroji obdelani na način, ki ne škudo ljudem un okolju. Čo želite vedeti vč o tom, kam lahko oddate zastarjelo prístrojo, se obrnito na lokalo oblasti, dobaviteljo storitvuo un trgovino, v katoro ste prístrojo kupili.
Estonian	<b>Upravljanje zastarjelih prístrojov prostredni črtov špecializiranih mest v državah EU</b> Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da tega prístroja ne smemo zavržiti skupaj s ostalimi odpadki iz doma. Namesto tega je uporabnik odgovorn za upravljanje zastarjelih prístrojov. Odgovornost za to, da zastarjeli prístroji bodo predani specializiranim mestom, nosi uporabnik. Razvrščanje un selektivno zbiranje zastarjelih prístrojov prispeva k ohranjanju naravnih virov un zagotavlja, da budo ti prístroji obdelani na način, ki ne škudo ljudem un okolju. Čo želite vedeti vč o tom, kam lahko oddate zastarjelo prístrojo, se obrnito na lokalo oblasti, dobaviteljo storitvuo un trgovino, v katoro ste prístrojo kupili.
Maltese	<b>Upravljanje zastarjelih prístrojov prostredni črtov špecializiranih mest v državah EU</b> Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži pomeni, da tega prístroja ne smemo zavržiti skupaj s ostalimi odpadki iz doma. Namesto tega je uporabnik odgovorn za upravljanje zastarjelih prístrojov. Odgovornost za to, da zastarjeli prístroji bodo predani specializiranim mestom, nosi uporabnik. Razvrščanje un selektivno zbiranje zastarjelih prístrojov prispeva k ohranjanju naravnih virov un zagotavlja, da budo ti prístroji obdelani na način, ki ne škudo ljudem un okolju. Čo želite vedeti vč o tom, kam lahko oddate zastarjelo prístrojo, se obrnito na lokalo oblasti, dobaviteljo storitvuo un trgovino, v katoro ste prístrojo kupili.

## Vegyí anyagok

A HP fontosnak tartja, hogy a termékeiben jelen lévő vegyi anyagokról tájékoztassa ügyfeleit, az olyan előírásoknak megfelelően, mint például az európai REACH (*EK 1907/2006 rendelet, Európai Parlament és Bizottság*). A termékben található vegyi anyagokról a következő helyen olvashat: [www.hp.com/go/reach](http://www.hp.com/go/reach).

## Veszélyes anyagokra vonatkozó korlátozás (Ukraina)

**Технічний регламент щодо обмеження використання небезпечних речовин (Україна)**

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту щодо обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 3 грудня 2008 № 1057

## Hatósági nyilatkozatok

A HP Deskjet 3510 series készülék megfelel az országa/térsége szabályozó hatóságai által megállapított termékkövetelményeknek.

Ez a rész a következő témaköröket tárgyalja:

- [Szabályozási modellszám](#)
- [FCC statement](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozat](#)
- [Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok](#)

### Szabályozási modellszám

Hivatalos azonosítás céljából a termék el van látva egy szabályozási modellszámmal. A termék szabályozási modellszáma VCVRA-1222. Ez a szabályozási modellszám nem tévesztendő össze a kereskedelmi névvel (HP Deskjet 3510 e-All-in-One series, stb), sem a termékszámokkal (CZ044, CX039, CX040, A6D69, A6D70, CZ279 és A6R81, stb).

### FCC statement

#### **FCC statement**

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## Notice to users in Korea

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

## VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。  VCCI-B
--

## Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。 同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。
---

## Európai Unióra vonatkozó hatósági nyilatkozat

A CE jelzést viselő termékek megfelelnek a következő Európai Uniók direktíváknak:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC (Kisfeszültségre vonatkozó irányelv)
- EMC direktíva 2004/108/EC
- Környezetbarát tervezésre vonatkozó direktíva 2009/125/EC, ahol alkalmazható


A termék CE-megfelelősége kizárólag a HP által biztosított, CE jelzésű váltóáramú tápegység használata esetén biztosított.

Ha a termék telekommunikációs szolgáltatásokat biztosít, megfelel a következő Európai Uniók direktíva alapvető követelményeinek is:

- R&TTE direktíva 1999/5/EC

A direktíváknak való megfelelésből következik a megfelelő európai szabványoknak (normáknak) való megfelelés is, amelynek leírása a HP által a jelen termékhez vagy termékcsaládhoz kiadott Európai Uniók megfelelési nyilatkozatban, a termék dokumentációjában vagy a következő webhelyen érhető el (kizárólag angol nyelven): [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (írja be a termékszámot a keresőmezőbe).

A megfelelést a következő megfelelési jelek valamelyikének a terméken való elhelyezése jelzi:

	A telekommunikációs szolgáltatásokat nem biztosító, illetve az EU-s előírásoknak megfelelő telekommunikációs eszközök (például a Bluetooth® technológiát alkalmazó megoldások) 10mW-os teljesítményszint alatt.
---	---



Az EU-s előírásoknak nem megfelelő telekommunikációs termékek (ha alkalmazható, négyjegyű azonosítószám kerül a CE és a ! jel közé).

Tekintse meg a terméken található hatósági címkét.

A termék telekommunikációs szolgáltatásai az Európai Unió és az Európai Szabadkereskedelmi Társulás alábbi országaiban használhatók: Ausztria, Belgium, Bulgária, Cseh Köztársaság, Ciprus, Dánia, Egyesült Királyság, Észtország, Finnország, Franciaország, Görögország, Hollandia, Írország, Izland, Lengyelország, Lettország, Liechtenstein, Litvánia, Luxemburg, Magyarország, Málta, Németország, Norvégia, Olaszország, Portugália, Románia, Spanyolország, Svájc, Svédország, Szlovákia és Szlovénia.

A telefoncsatlakozó (nem minden termékhez érhető el) analóg telefonhálózatokra való csatlakozáshoz használható.

#### Termékek vezeték nélküli csatlakozásra alkalmas eszközökkel

- Egyes országok speciális előírásokat vagy követelményeket támaszthatnak a vezeték nélküli helyi hálózatok működtetésére, például a kizárólagos beltéri használatra vagy a rendelkezésre álló csatornákra vonatkozóan. Győződjön meg arról, hogy a vezeték nélküli hálózat országbeállításai megfelelőek.

#### Franciaország

- A termék 2,4 GHz-es vezeték nélküli működtetésére bizonyos korlátozások vonatkoznak: A termék beltéren a teljes 2400-2483,5 MHz-es frekvenciasávban használható (1-13 csatorna). Kültéri használatra kizárólag a 2400-2454 MHz-es frekvenciasáv (1-7 csatorna) használható. A követelmények legfrissebb listáját a [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr) címen találja.

Hatósági ügyek kapcsolattartója:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, GERMANY

## Vezeték nélküli készülékekre vonatkozó hatósági nyilatkozatok

Ez a rész a következő, vezeték nélküli termékekre vonatkozó szabályozási információkat tartalmazza:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Mexico](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

### Exposure to radio frequency radiation

#### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

### Notice to users in Brazil

#### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).



## Notice to users in Canada

### **Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens**

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

**WARNING!** Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm (8 inches).

Conformément au Règlement d'Industrie Canada, cet émetteur radioélectrique ne peut fonctionner qu'avec une antenne d'un type et d'un gain maximum (ou moindre) approuvé par Industrie Canada. Afin de réduire le brouillage radioélectrique potentiel pour d'autres utilisateurs, le type d'antenne et son gain doivent être choisis de manière à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne dépasse pas celle nécessaire à une communication réussie.

Cet appareil est conforme aux normes RSS exemptes de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement dépend des deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et (2) doit accepter toutes interférences reçues, y compris des interférences pouvant provoquer un fonctionnement non souhaité de l'appareil.

**AVERTISSEMENT** relatif à l'exposition aux radiofréquences. La puissance de rayonnement de cet appareil se trouve sous les limites d'exposition de radiofréquences d'Industrie Canada. Néanmoins, cet appareil doit être utilisé de telle sorte qu'il soit mis en contact le moins possible avec le corps humain.

Afin d'éviter le dépassement éventuel des limites d'exposition aux radiofréquences d'Industrie Canada, il est recommandé de maintenir une distance de plus de 20 cm entre les antennes et l'utilisateur.

## Notice to users in Mexico

### **Aviso para los usuarios de México**

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

## Notice to users in Taiwan

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

#### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。



# Tárgymutató

## B

beolvasás  
lapolvasási specifikációk 54

## G

gombok, vezérlőpanel 6

## H

hálózat  
illesztőkártya 35, 36  
hatósági nyilatkozatok  
szabályozási modellszám 58  
vezeték nélküli készülékekre  
vonatkozó nyilatkozatok 60

## I

illesztőkártya 35, 36

## J

jótállás 51

## K

környezet  
környezeti specifikációk 53  
Környezeti termékkezelési  
program 55

## M

másolás  
specifikációk 54  
műszaki adatok  
környezeti specifikációk 53  
lapolvasási specifikációk 54  
másolási specifikációk 54  
nyomtatási specifikációk 54  
rendszerkövetelmények 53

## NY

nyomtatás  
specifikációk 54

## P

papír  
javasolt típusok 19

## R

rendszerkövetelmények 53

## T

támogatási eljárás 50  
támogatási időszak lejártá után 51  
telefonos támogatás 50  
telefonos támogatás időtartama  
támogatás időtartama 50

## U

újrahasznosítás  
tintapatronok 56

## Ü

ügyfélszolgálat  
jótállás 51

## V

vezérlőpanel  
funkciók 6  
gombok 6

